Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru industrie, cercetare și energie
Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne

2025/0360(COD)

27.7.2026

AMENDAMENTELE 777 - 1052

Proiect de raport
Aura Salla, Marina Kaljurand
(PE786.818v01-00)

Modificarea Regulamentelor (UE) 2016/679, (UE) 2018/1724, (UE) 2018/1725, (UE) 2023/2854 și a Directivelor 2002/58/CE, (UE) 2022/2555 și (UE) 2022/2557 în ceea ce privește simplificarea cadrului legislativ în domeniul digital și de abrogare a Regulamentelor (UE) 2018/1807, (UE) 2019/1150, (UE) 2022/868 și a Directivei (UE) 2019/1024 (Regulamentul omnibus în domeniul digital)

Propunere de regulament
(COM(2025)0837 – 2025/0360(COD))

Amendamentul 777
Michael McNamara, Irena Joveva, Sophie Wilmès, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 g – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) La articolul 32g, se introduce următorul alineat:
	„1a. Autoritățile competente menționate la articolul 32b pot să monitorizeze și să supravegheze la cererea unei persoane fizice sau juridice, dacă furnizorii recunoscuți de servicii de intermediere de date și organizațiile recunoscute de promovare a altruismului în materie de date respectă cerințele prevăzute în prezentul capitol, inclusiv dacă aceștia continuă să respecte cerințele de înregistrare prevăzute în acesta."

Or. en

Amendamentul 778
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 g – alineatul 5 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) este radiată din ***registrul public al Uniunii menționat*** la articolul 32a.	(b) este radiată din ***registrele publice menționate*** la articolul 32a.

Or. pt

Amendamentul 779
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 g – alineatul 5 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) La articolul 32g alineatul (5), se adaugă următoarea literă:
	„(ba) face obiectul unei sancțiuni proporționale și disuasive, în conformitate cu articolul 40 din prezentul regulament.”

Or. en

Amendamentul 780
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 g – alineatul 5 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(bb) La articolul 32g alineatul (5), se adaugă următoarea literă:
	„(ba) își suspendă activitățile.”

Or. en

Amendamentul 781
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 g – alineatul 5 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

Orice decizie de revocare a dreptului de a utiliza eticheta menționată la primul paragraf litera (a) se publică de către autoritatea competentă.	Orice decizie de revocare a dreptului de a utiliza eticheta menționată la primul paragraf litera (a) se publică de către autoritatea competentă ***și se notifică Comisiei***. ***Comisia elimină entitatea din registrul public al Uniunii.***

Or. en

Amendamentul 782
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Capitolul VII b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„CAPITOLUL VIIb	***eliminat***

Or. pt

Amendamentul 783
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Capitolul VII b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Libera circulație a datelor fără caracter personal în cadrul Uniunii”	***eliminat***

Or. pt

Amendamentul 784
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18

Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 h

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„Articolul 32h	***eliminat***

Or. pt

Amendamentul 785
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 ga (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	După articolul 32g se introduce următorul articol:
	„Articolul 32ga
	Soluționarea obligatorie a plângerilor
	Un furnizor recunoscut de servicii de intermediere de date sau o organizație recunoscută de promovare a altruismului în materie de date instituie un sistem ușor accesibil prin care persoanele vizate sau deținătorii de date pot depune plângeri privind încălcări ale cerințelor prevăzute în prezentul capitol. Furnizorul recunoscut de servicii de intermediere de date sau organizația recunoscută de promovare a altruismului în materie de date va avea la dispoziție 7 zile pentru a confirma primirea plângerii și 21 de zile pentru a oferi un răspuns motivat persoanelor vizate sau deținătorului de date care a depus plângerea.”

Or. en

Amendamentul 786

João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 h

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Interzicerea cerințelor de localizare a datelor fără caracter personal în cadrul Uniunii	***eliminat***

Or. pt

Amendamentul 787
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 h – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Interzicerea cerințelor de localizare a datelor fără caracter personal în cadrul Uniunii	***Condiții pentru cerințele*** de localizare ***referitoare la datele*** fără caracter personal în cadrul Uniunii

Or. en

Amendamentul 788
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 h – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Cerințele de localizare a datelor fără caracter personal sunt interzise, cu excepția cazului în care acestea sunt	***eliminat***

justificate din motive de siguranță publică, în conformitate cu principiul proporționalității, sau sunt stabilite în temeiul dreptului Uniunii.

Or. pt

Amendamentul 789
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 h – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Cerințele de localizare a datelor fără caracter personal ***sunt interzise, cu excepția cazului*** în care acestea sunt justificate din motive de siguranță publică***, în conformitate cu principiul proporționalității, sau sunt stabilite în temeiul dreptului Uniunii***.	(1) Cerințele de localizare a datelor fără caracter personal ***pot fi impuse în cazul*** în care acestea sunt justificate din motive de siguranță publică***, reziliență și continuitate a serviciilor esențiale, un interes legitim care prevalează sau protecția siguranței naționale și a securității economice***.

Or. en

Justificare

The location of non-personal data has become a factor of resilience, strategic autonomy and economic security. Rather than treating data localisation requirements as prohibited in principle, this amendment establishes a modulable framework under which such requirements may be imposed where they are justified on defined grounds — public security, the resilience and continuity of essential services, an overriding legitimate interest, or the protection of national and economic security — or laid down on the basis of Union law. This effect-based approach enables Member States and the Union to address dependency and disruption risks affecting data of strategic importance, while the requirement that any such measure be necessary and proportionate to the objective pursued preserves the coherence of the internal market and the compatibility of the framework with the Union's international commitments.

Amendamentul 790
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 h – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Statele membre comunică imediat Comisiei orice proiect de act care introduce o nouă cerință de localizare a datelor sau care aduce modificări unei cerințe existente de localizare a datelor, în conformitate cu procedurile stabilite la articolele 5, 6 și 7 din Directiva (UE) 2015/1535 a Parlamentului European și a Consiliului."	***eliminat***

Or. pt

Amendamentul 791
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 h – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Statele membre comunică ***imediat*** Comisiei orice proiect de act care introduce o nouă cerință de localizare a datelor sau care aduce modificări unei cerințe existente de localizare a datelor, în conformitate cu procedurile stabilite la articolele 5, 6 și 7 din Directiva (UE) 2015/1535 a Parlamentului European și a Consiliului."	(2) Statele membre comunică Comisiei orice proiect de act care introduce o nouă cerință de localizare a datelor sau care aduce modificări unei cerințe existente de localizare a datelor, în conformitate cu procedurile stabilite la articolele 5, 6 și 7 din Directiva (UE) 2015/1535 a Parlamentului European și a Consiliului."

Or. en

Amendamentul 792
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 ia (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	După articolul 32i, se introduce următorul articol:
	„Articolul 32ia
	Consolidarea deschiderii și a previzibilității în ceea ce privește reutilizarea datelor din sectorul public
	1. În cadrul categoriilor de date care fac obiectul prezentului capitol, organismele din sectorul public aplică o prezumție în favoarea reutilizării, sub rezerva excepțiilor și a măsurilor de protecție deja prevăzute în prezentul capitol, în dreptul Uniunii sau în dreptul intern. Prezentul alineat nu creează o obligație de a acorda acces necondiționat la date și nici un temei juridic pentru prelucrarea datelor cu caracter personal și nu aduce atingere Regulamentului (UE) 2016/679.
	2. În cazul în care este fezabil din punct de vedere tehnic și juridic și proporțional cu resursele disponibile organismului din sectorul public în cauză, sistemele informatice nou create sau modernizate în mod substanțial sunt concepute astfel încât să sprijine publicarea automată a datelor ca date deschise în mod implicit, în temeiul principiului „deschiderii începând cu momentul conceperii”. Statele membre pot emite orientări pentru a sprijini punerea în aplicare a acestui principiu de către organismele mai mici sau cu resurse limitate din sectorul public.
	3. Punctele unice de informare mențin și publică o prezentare generală orientativă continuă a categoriilor de seturi de date care se preconizează că vor deveni disponibile pentru reutilizare în următoarele 24 luni. Această obligație se aplică la nivelul punctului unic de

informare, pentru a simplifica sarcinile de raportare.

4. Statele membre se asigură că organismele din sectorul public publică și actualizează periodic o listă a seturilor de date pe care le dețin și care nu sunt puse la dispoziție pentru reutilizare sau care fac obiectul unui acces restricționat, împreună cu un rezumat al motivelor unei astfel de restricții, cu excepția cazului în care o astfel de publicare ar compromite ea însăși motivul restricției.

5. Orice persoană fizică sau juridică poate solicita punctului unic de informare să colecteze, să genereze sau să structureze un set de date deschis. Punctul unic de informare identifică organismul public corect care evaluează cererea într-un termen rezonabil și o pune în aplicare sau prezintă motivele pentru care refuză să dea curs cererii.

6. Organismele din sectorul public utilizează licențe deschise standard, astfel cum se prevede în prezentul capitol. Condițiile de acces personalizat sau restricționat, inclusiv condițiile și taxele diferențiate, atunci când sunt permise în mod explicit, rămân disponibile în condițiile prevăzute la articolul respectiv.

7. Seturile de date considerate adecvate pentru publicare sunt puse la dispoziție pentru reutilizare fără întârzieri nejustificate. Punctele unice de informare raportează periodic, în conformitate cu actele de punere în aplicare adoptate de Comisie cu privire la termenele medii de publicare din jurisdicția lor, pentru a sprijini monitorizarea și analiza comparativă."

Or. en

Amendamentul 793
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 i – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) La articolul 32i, se introduce următorul alineat:
	„1a. Organismele din sectorul public care permit reutilizarea datelor și a documentelor în temeiul prezentului capitol aplică măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a preveni reidentificarea datelor pseudonimizate, încălcarea securității datelor cu caracter personal și orice dobândire, utilizare, divulgare ilegală sau transfer ilegal al datelor. În cazul în care datele sunt puse la dispoziție sub formă pseudonimizată sau anonimizată, în acest scop se aplică tehnici de ultimă generație de protecție a confidențialității și a vieții private în acest sens. Datele și documentele referitoare la persoane fizice sau protejate de secrete comerciale sau de o obligație legală de confidențialitate referitoare la persoane juridice, sunt puse la dispoziție pentru reutilizare numai în cazul în care au fost anonimizate sau, atunci când anonimizarea nu este posibilă, sub rezerva unor garanții adecvate, inclusiv a unor tehnici și condiții obligatorii pentru reutilizator, care să prevină orice reidentificare sau utilizare abuzivă.”

Or. en

Justificare

Organismele din sectorul public care permit reutilizarea datelor trebuie să aplice măsuri tehnice și organizatorice adecvate. Amendamentul impune să se recurgă la tehnici de ultimă generație de protecție a confidențialității – anonimizare, pseudonimizare, agregare, controlul divulgării, criptare, medii de prelucrare securizate – proporționale în raport cu natura datelor și cu nivelul de risc, astfel încât să se permită reutilizarea pe scară largă, menținând în același timp un nivel ridicat de protecție.

Amendamentul 794
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 i – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) La articolul 32i, se introduce următorul alineat:
	„1a. Prezentul regulament nu creează nicio obligație pentru organismele din sectorul public de a permite reutilizarea datelor și nici nu exonerează organismele din sectorul public de obligațiile de confidențialitate care le revin în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern.”

Or. en

Amendamentul 795
Michael McNamara, Irena Joveva, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 i – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) Prezentul regulament nu creează nicio obligație pentru organismele din sectorul public de a permite reutilizarea datelor și nici nu exonerează organismele din sectorul public de obligațiile de confidențialitate care le revin în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern.

Or. en

Amendamentul 796
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 i – alineatul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1b) La articolul 32i, se introduce următorul alineat:
	„1b. Un organism din sectorul public care a permis reutilizarea datelor și a documentelor în conformitate cu prezentul capitol și care a aplicat măsurile menționate la alineatul (11) nu este răspunzător pentru nicio utilizare, reidentificare, divulgare ilegală sau transfer ulterior ilegal al datelor efectuat de reutilizator sau de orice terț căruia reutilizatorul i-a pus la dispoziție datele. Reutilizatorul se asigură că reutilizarea datelor și orice transfer ulterior al datelor respectă prezentul capitol, dreptul Uniunii și dreptul intern, inclusiv Regulamentul (UE) 2016/679. Reutilizatorul este răspunzător pentru orice utilizare abuzivă, reidentificare ilegală sau transfer neautorizat de date efectuat de acesta sau de astfel de terți. Prezentul alineat nu aduce atingere răspunderii organismului din sectorul public pentru nerespectarea obligațiilor care îi revin în temeiul prezentului capitol.”

Or. en

Amendamentul 797
Michael McNamara, Irena Joveva, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854

Articolul 32 i – alineatul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1b) La articolul 32i, se introduce următorul alineat:
	„1b. Prezentul regulament nu creează un temei juridic pentru prelucrarea datelor cu caracter personal și nu afectează nicio obligație și niciun drept prevăzut în Regulamentul (UE) 2016/679.”

Or. en

Amendamentul 798
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 i – alineatul 2 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) La articolul 32i alineatul (2), se adaugă următoarea literă:
	„(da) date și documente ale forțelor armate, serviciilor de informații, poliției și autorităților de aplicare a legii, parchetelor și instanțelor judecătorești, autorităților fiscale și vamale, autorităților din domeniul sănătății și al asistenței sociale, registrelor de evidență a populației, autorităților responsabile cu migrația și azilul, precum și date referitoare la minori, date biometrice sau genetice și date privind comunicațiile, în cazul în care reutilizarea acestora nu este permisă în mod expres de o dispoziție specifică de drept intern;”

Or. de

Amendamentul 799

Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 i – alineatul 1 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) La articolul 32i alineatul (1), se adaugă următoarea literă:
	„(aa) date sau documente a căror divulgare ar dezvălui secrete comerciale în sensul Directivei (UE) 2016/943 sau informații protejate în alt mod printr-o obligație legală de confidențialitate referitoare la persoane juridice.”

Or. en

Amendamentul 800
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 i – alineatul 3 – litera ga (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ga) La articolul 32i alineatul (3), se adaugă următoarea literă:
	„(ga) date sau documente care conțin date cu caracter personal referitoare la starea de sănătate, situația fiscală sau financiară, reședința sau starea civilă a persoanelor fizice, precum și date cu caracter personal care fac obiectul unei obligații legale sau profesionale de confidențialitate, în special secretul medical sau confidențialitatea hotărârilor judecătorești, a căror reutilizare poate aduce atingere drepturilor și libertăților

persoanelor în cauză sau poate permite identificarea acestora.”

Or. en

Amendamentul 801
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 i – alineatul 9 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(9a) La articolul 32i, se introduce următorul alineat:
	„9a. Prezentul capitol nu creează un temei juridic sau o obligație pentru prelucrarea, divulgarea, accesul la datele cu caracter personal sau reutilizarea acestora. Nicio dispoziție din prezentul capitol nu se interpretează în sensul limitării drepturilor persoanelor vizate sau a obligațiilor operatorilor și persoanelor împuternicite de operatori în temeiul Regulamentelor (UE) 2016/679 și (UE) 2018/1725.”

Or. en

Amendamentul 802
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 i – alineatul 9 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(9b) La articolul 32i se adaugă următorul alineat:

„9b. În cazul seturilor de date mixte, se aplică Regulamentul (UE) 2016/679. Datele cu caracter personal nu sunt puse la dispoziție în vederea reutilizării, cu excepția cazului în care există un temei juridic valabil în temeiul regulamentului respectiv și dacă se aplică garanții adecvate.”

Or. en

Amendamentul 803
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 j – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	La articolul 32j se adaugă următorul alineat:
	„2a. Reutilizarea datelor și a documentelor în temeiul prezentului capitol nu implică transferul acestora către o autoritate dintr-o țară terță sau către o persoană fizică sau juridică stabilită într-o țară terță și nici accesul unei astfel de autorități sau persoane la acestea, în cazul în care un astfel de transfer sau acces ar putea să aducă atingere siguranței publice, rezilienței și continuității serviciilor esențiale sau securității naționale și economice a Uniunii sau a unui stat membru.”

Or. en

Justificare

Se interzice reidentificarea persoanelor vizate din seturile de date anonimizate, utilizarea ilegală a acestor date și transferul lor către entități care ar fi în mod rezonabil în măsură să

reidentifice persoanele vizate. În lipsa unei astfel de interdicții, regimul de anonimizare ar fi lipsit de orice sancțiune pentru eludarea sa. Interdicția nu împiedică activitățile de cercetare cu privire la tehnicile de anonimizare desfășurate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/679.

Amendamentul 804
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 j – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Orice condiții aplicabile pentru reutilizarea datelor sau a documentelor sunt nediscriminatorii, transparente, proporționale și justificate în mod obiectiv în ceea ce privește categoriile de date sau documente și scopurile reutilizării, precum și natura datelor sau a documentelor pentru care este permisă reutilizarea. ***Respectivele condiții nu se utilizează pentru a restrânge concurența. Acest principiu se aplică în egală măsură categoriilor de reutilizare comparabile, inclusiv reutilizării transfrontaliere.***	(1) Orice condiții aplicabile pentru reutilizarea datelor sau a documentelor sunt nediscriminatorii, transparente, proporționale și justificate în mod obiectiv în ceea ce privește categoriile de date sau documente și scopurile reutilizării, precum și natura datelor sau a documentelor pentru care este permisă reutilizarea.

Or. pt

Amendamentul 805
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 j – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) În cazul în care datele sau documentele sunt reutilizate de un organism din sectorul public ca bază pentru activitățile sale comerciale	***eliminat***

desfășurate în afara domeniului de aplicare al sarcinii sale publice, pentru furnizarea datelor sau a documentelor necesare activităților în cauză se aplică aceleași taxe și condiții ca cele valabile pentru ceilalți reutilizatori.

Or. pt

Amendamentul 806
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 k – alineatul 2 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) La articolul 32k alineatul (2), se adaugă următoarea literă:
	„(sa) dreptul exclusiv nu se acordă unei entități stabilite într-o țară terță sau unei entități stabilite în Uniune care se află sub controlul direct sau indirect al unei entități dintr-o țară terță, în cazul în care acordarea ar fi susceptibilă să expună datele în cauză aplicării extrateritoriale a legislației unei țări terțe sau să aducă atingere apărării, siguranței sau securității economice a Uniunii sau a unui stat membru; înainte de a acorda dreptul, organismul din sectorul public evaluează aceste riscuri, inclusiv orice specificații tehnice restrictive care pot duce la o astfel de expunere sau dependență.”

Or. en

Amendamentul 807
Dario Tamburrano

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 k – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care un drept exclusiv privește digitalizarea resurselor culturale, perioada de exclusivitate nu depășește***, în general,*** 10 ani. În cazul în care perioada respectivă depășește ***10*** ani***, durata acesteia face obiectul unei revizuiri în cursul celui de al 11-lea an și, ulterior, dacă este cazul, o dată la șapte ani, în conformitate cu dreptul aplicabil al Uniunii și cu dreptul intern aplicabil***.	(3) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care un drept exclusiv privește digitalizarea resurselor culturale, perioada ***totală*** de exclusivitate***, inclusiv orice reînnoire, prelungire sau acord succesiv cu același efect sau cu un efect echivalent,*** nu depășește 10 ani. În cazul în care ***beneficiarul dreptului exclusiv este o întreprindere desemnată drept controlor de acces în temeiul articolului 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2022/1925,*** perioada ***totală*** respectivă ***nu*** depășește ***cinci*** ani. ***Resursele culturale digitalizate care aparțin domeniului public*** rămân ***în domeniul public după digitalizare. Clauzele contractuale, măsurile tehnice sau condițiile de acces nu împiedică și nu restricționează reutilizarea legală a acestora după expirarea perioadei de exclusivitate***.

Or. en

Justificare

Acest amendament stabilește o durată maximă efectivă pentru acordurile exclusive de digitalizare și previne eludarea prin reînnoiri, prelungiri sau acorduri succesive. De asemenea, acesta asigură că resursele culturale din domeniul public rămân disponibile pentru reutilizare legală după expirarea perioadei limitate de exclusivitate.

Amendamentul 808
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Matthias Ecke, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 k – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care un drept exclusiv privește digitalizarea resurselor culturale, perioada de exclusivitate nu depășește***, în general,*** 10 ani. ***În cazul în care perioada respectivă depășește 10 ani, durata acesteia face obiectul unei revizuiri în cursul celui de al 11-lea an și, ulterior, dacă este cazul, o dată la șapte ani, în conformitate cu dreptul aplicabil al Uniunii și cu dreptul intern aplicabil.***	(3) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care un drept exclusiv privește digitalizarea resurselor culturale, perioada de exclusivitate nu depășește 10 ani***, iar în cazul întreprinderilor foarte mari, inclusiv a celor desemnate drept controlori de acces în temeiul Regulamentului (UE) 2022/1925, aceasta nu depășește 5 ani***. ***Nu este permisă nicio reînnoire sau prelungire, cu excepția cazului în care organismul din sectorul public demonstrează că dreptul exclusiv rămâne strict necesar, proporțional și în interes public.*** ***Resursele culturale digitalizate care aparțin domeniului public rămân în domeniul public după digitalizare. Clauzele contractuale nu limitează reutilizarea acestora dincolo de perioada de exclusivitate permisă în temeiul alineatului (3).***

Or. en

Justificare

Prezentul

Amendamentul 809
Michael McNamara, Irena Joveva, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 k – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care un drept exclusiv privește digitalizarea resurselor culturale, perioada de exclusivitate nu depășește, în general, 10 ani. În cazul în care perioada respectivă depășește 10 ani, durata acesteia face	(3) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care un drept exclusiv privește digitalizarea resurselor culturale, perioada de exclusivitate nu depășește, în general, 10 ani. În cazul în care perioada respectivă depășește 10 ani, durata acesteia face

obiectul unei revizuiri în cursul celui de al 11-lea an și, ulterior, dacă este cazul, o dată la șapte ani, în conformitate cu dreptul aplicabil al Uniunii și cu dreptul intern aplicabil.	obiectul unei revizuiri în cursul celui de al 11-lea an și, ulterior, dacă este cazul, o dată la șapte ani, în conformitate cu dreptul aplicabil al Uniunii și cu dreptul intern aplicabil. ***Revizuirea include o evaluare prin care să se stabilească dacă dreptul exclusiv rămâne strict necesar, proporțional și în interesul public și este pus la dispoziția publicului.***

Or. en

Amendamentul 810
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 k – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care un drept exclusiv privește digitalizarea resurselor culturale, perioada de exclusivitate nu depășește, în general, 10 ani. ***În cazul în care perioada respectivă depășește 10 ani, durata acesteia face obiectul unei revizuiri în cursul celui de al 11-lea an și, ulterior, dacă este cazul, o dată la șapte ani, în conformitate cu dreptul aplicabil al Uniunii și cu dreptul intern aplicabil.***	(3) Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care un drept exclusiv privește digitalizarea resurselor culturale, perioada de exclusivitate nu depășește, în general, 10 ani***, sau, în cazul în care furnizorul de servicii este un controlor de acces, 5 ani***. ***Resursele culturale digitalizate care aparțin domeniului public rămân în domeniul public după digitalizare. Clauzele contractuale nu limitează reutilizarea acestora dincolo de perioada de exclusivitate permisă în temeiul alineatului (3) de la prezentul articol.***

Or. en

Amendamentul 811
Michael McNamara, Irena Joveva, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18

Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 k – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) La articolul 32k, se introduce următorul alineat:
	„3a. Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care un drept exclusiv privește digitalizarea resurselor culturale, perioada de exclusivitate pentru întreprinderile foarte mari desemnate drept controlori de acces în temeiul articolului 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2022/1925, nu depășește, în general, cinci ani. În cazul în care perioada respectivă depășește cinci ani, durata acesteia face obiectul unei revizuiri în cursul celui de al 6-lea an și, ulterior, dacă este cazul, o dată la trei ani, în conformitate cu dreptul aplicabil al Uniunii și cu dreptul intern aplicabil. Revizuirea include o evaluare prin care să se stabilească dacă dreptul exclusiv rămâne strict necesar, proporțional și în interesul public și este pus la dispoziția publicului.”

Or. en

Amendamentul 812
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 k – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(6a) La articolul 32k se adaugă următorul alineat:
	„6a. Astfel de acorduri nu au ca obiect sau efect să confere unei singure întreprinderi, în special unei întreprinderi

foarte mari sau unei întreprinderi stabilite într-o țară terță sau controlate dintr-o țară terță, o poziție care să îi permită să capteze disponibilitatea datelor pentru reutilizare în detrimentul altor actori din Uniune. În cazul în care se identifică un astfel de risc, organismul din sectorul public acordă prioritate mecanismelor care mențin accesul pentru actorii stabiliți în Uniune și care încurajează cooperarea între statele membre."

Or. en

Amendamentul 813
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 l – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Taxele prevăzute în secțiunea 2 sau în secțiunea 3 sunt transparente, nediscriminatorii, proporționale și justificate în mod obiectiv ***și nu trebuie să restrângă concurența***.	(1) Taxele prevăzute în secțiunea 2 sau în secțiunea 3 sunt transparente, nediscriminatorii, proporționale și justificate în mod obiectiv.

Or. pt

Amendamentul 814
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 m – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Organismele din sectorul public se asigură că persoanele care adresează cereri de	***Fără a aduce atingere articolelor 38 și 39,*** organismele din sectorul public se asigură

reutilizare a datelor sau a documentelor sunt informate cu privire la căile de atac disponibile pentru deciziile sau practicile care îi afectează.	că persoanele care adresează cereri de reutilizare a datelor sau a documentelor sunt informate cu privire la căile de atac disponibile pentru deciziile sau practicile care îi afectează. ***Orice decizie privind reutilizarea conține o trimitere la căile de atac în cazul în care solicitantul dorește să conteste decizia.***

Or. en

Justificare

Capitolul VIIc privind reutilizarea datelor din sectorul public menține dispozițiile privind căile de atac din Directiva privind datele deschise și din Regulamentul privind guvernanța datelor. Acest amendament clarifică modul în care articolele propuse 32m, 32o alineatul (4) și 32ab alineatul (2) din Regulamentul privind datele se referă la articolul 38 propus și la actualul articol 39 din Regulamentul privind datele.

Amendamentul 815
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 n – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Datele sau documentele care intră în domeniul de aplicare al prezentei secțiuni sunt reutilizabile ***în scopuri comerciale sau necomerciale*** în conformitate cu secțiunea 1 și cu secțiunea 2 subsecțiunea 3.	(1) Datele sau documentele care intră în domeniul de aplicare al prezentei secțiuni sunt reutilizabile în conformitate cu secțiunea 1 și cu secțiunea 2 subsecțiunea 3.

Or. pt

Amendamentul 816
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 n – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) În cazul datelor sau documentelor asupra cărora bibliotecile, inclusiv bibliotecile universitare, muzeele și arhivele dețin drepturi de proprietate intelectuală și în cazul datelor sau documentelor deținute de întreprinderi publice, dacă este permisă reutilizarea acestui tip de date sau documente, datele sau documentele respective sunt reutilizabile în scopuri comerciale sau necomerciale în conformitate cu secțiunea 1 și cu secțiunea 2 subsecțiunea 3.	(2) În cazul datelor sau documentelor asupra cărora bibliotecile, inclusiv bibliotecile universitare, muzeele și arhivele dețin drepturi de proprietate intelectuală și în cazul datelor sau documentelor deținute de întreprinderi publice, dacă este permisă reutilizarea acestui tip de date sau documente ***în conformitate cu legislația națională***, datele sau documentele respective sunt reutilizabile în scopuri comerciale sau necomerciale în conformitate cu secțiunea 1 și cu secțiunea 2 subsecțiunea 3.

Or. pt

Amendamentul 817
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 o – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) În cazul unei decizii nefavorabile, organismele din sectorul public comunică solicitantului motivele refuzului, pe baza prevederilor relevante ale regimului de acces din statul membru în cauză sau a dispozițiilor prezentului regulament, în special a articolului 32i alineatul (2) literele (a)-(c) și a articolului 32i alineatul (3) literele (a)-(d) sau a articolului 32n (secțiunea din Directiva privind datele deschise referitoare la principiul general). În cazul în care decizia nefavorabilă a fost luată în temeiul articolului 32i alineatul (3) litera (d), organismul din sectorul public include o trimitere la persoana fizică sau juridică	(3) În cazul unei decizii nefavorabile, organismele din sectorul public comunică solicitantului motivele refuzului, pe baza prevederilor relevante ale regimului de acces din statul membru în cauză sau a dispozițiilor prezentului regulament, în special a articolului 32i alineatul (2) literele (a)-(c) și a articolului 32i alineatul (3) literele (a)-(d)***, motivele de siguranță publică, apărare sau securitate economică menționate la articolul 32i alineatul (2) litera (c),*** sau a articolului 32n (secțiunea din Directiva privind datele deschise referitoare la principiul general). În cazul în care decizia nefavorabilă a fost luată în temeiul

titulară a drepturilor, în cazul în care este cunoscută, sau, alternativ, la deținătorul licenței de la care organismul din sectorul public a obținut materialul în cauză. Bibliotecile, inclusiv bibliotecile universitare, muzeele și arhivele nu au obligația să includă o astfel de mențiune.

articolului 32i alineatul (3) litera (d), organismul din sectorul public include o trimitere la persoana fizică sau juridică titulară a drepturilor, în cazul în care este cunoscută, sau, alternativ, la deținătorul licenței de la care organismul din sectorul public a obținut materialul în cauză. Bibliotecile, inclusiv bibliotecile universitare, muzeele și arhivele nu au obligația să includă o astfel de mențiune.

Or. en

Amendamentul 818
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 p – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Statele membre ***încurajează*** organismele din sectorul public și întreprinderile publice ***să producă și*** să pună la dispoziție datele sau documentele care ***intră în domeniul de aplicare al prezentei secțiuni în conformitate cu principiul „deschiderii începând cu momentul conceperii și în mod implicit***.	(2) Statele membre ***pot încuraja*** organismele din sectorul public și întreprinderile publice să pună la dispoziție***, în formate deschise,*** datele sau documentele care ***sunt deja accesibile publicului în conformitate cu legislația națională și a căror publicare nu prezintă riscuri pentru protecția datelor cu caracter personal, siguranța publică, infrastructurile critice, secretele comerciale sau alte interese publice esențiale***.

Or. de

Amendamentul 819
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854

Articolul 32 p – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(6) În cazul în care punerea la dispoziție de date dinamice în vederea reutilizării lor imediat după colectare, astfel cum se menționează la alineatul (5), ar depăși capacitățile financiare și tehnice ale organismului din sectorul public, impunând astfel un efort disproporționat, respectivele date dinamice sunt puse la dispoziție în vederea reutilizării într-un interval de timp sau cu restricții tehnice temporare care nu afectează în mod nejustificat exploatarea potențialului lor economic și social.	(6) În cazul în care punerea la dispoziție de date dinamice în vederea reutilizării lor imediat după colectare, astfel cum se menționează la alineatul (5), ar depăși capacitățile financiare și tehnice ale organismului din sectorul public, impunând astfel un efort disproporționat, respectivele date dinamice sunt puse la dispoziție în vederea reutilizării într-un interval de timp sau cu restricții tehnice temporare care nu afectează în mod nejustificat exploatarea potențialului lor economic și social. ***De asemenea, se pot aplica restricții tehnice temporare, în măsura în care acest lucru este necesar și proporțional, în cazul în care disponibilitatea imediată sau în masă a datelor ar fi de natură să aducă atingere securității publice sau securității economice a Uniunii sau a unui stat membru.***

Or. en

Amendamentul 820
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 pa (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(8a) După articolul 32p, se introduce următorul articol 32:
	„Articolul 32pa
	Pseudonimizarea și cererea de consimțământ
	1. În cazul în care datele sau documentele puse la dispoziție pentru reutilizare în

temeiul prezentului capitol conțin date cu caracter personal, organismul din sectorul public aplică, înainte de a permite reutilizarea, tehnici de ultimă generație de protecție a confidențialității și a vieții private în sensul articolului 4 din Regulamentul (UE) 2016/679, inclusiv pseudonimizarea, astfel încât să reducă probabilitatea atribuirii datelor unei anumite persoane fizice, păstrând în același timp utilitatea acestora în scopul reutilizării.

2. Măsurile menționate la alineatul (1) sunt concepute pentru a proteja datele cu caracter personal și datele referitoare la persoane fizice identificabile împotriva reidentificării, a încălcării securității datelor cu caracter personal, precum și împotriva utilizării ilegale și a comerțului ilegal, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil. Riscul rezidual de reidentificare, inclusiv prin mijloace algoritmice, se evaluează și se documentează.

3. În cazul în care reutilizarea datelor cu caracter personal necesită consimțământul persoanei vizate, organismul din sectorul public sau organismul competent facilitează acordarea, refuzarea și retragerea consimțământului respectiv, inclusiv prin mijloace automatizate și prelucrabile automat și, după caz, printr-un furnizor de servicii de gestionare a consimțământului și de consolidare a capacității de acțiune în sensul articolului 2 punctul 38f. Consimțământul obținut pentru reutilizare este specific scopurilor reutilizării și nu este prezumat din consimțământul acordat pentru scopul inițial pentru care au fost colectate datele.

4. Prezentul articol nu aduce atingere Regulamentului (UE) 2016/679, care prevalează în caz de conflict, și nici condițiilor de reutilizare a anumitor categorii de date protejate prevăzute în secțiunea 3.”

Or. en

Amendamentul 821
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 q – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Reutilizarea datelor sau a documentelor care intră în domeniul de aplicare al prezentei secțiuni este gratuită. Totuși, poate fi permisă recuperarea de către organismul din sectorul public care deține datele a costurilor marginale suportate în legătură cu reproducerea, punerea la dispoziție și difuzarea respectivelor date sau documente, precum și cu anonimizarea datelor cu caracter personal și cu măsurile luate pentru protecția informațiilor comerciale confidențiale.	(1) Reutilizarea datelor sau a documentelor care intră în domeniul de aplicare al prezentei secțiuni este gratuită. Totuși, poate fi permisă recuperarea de către organismul din sectorul public care deține datele a costurilor marginale suportate în legătură cu reproducerea, punerea la dispoziție și difuzarea respectivelor date sau documente, precum și cu anonimizarea datelor cu caracter personal ***efectuată în conformitate cu tehnici de ultimă generație de protecție a confidențialității și a vieții private,*** și cu măsurile luate pentru protecția informațiilor comerciale confidențiale.

Or. en

Amendamentul 822
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 q – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(6) Organismele din sectorul public pot stabili taxe mai ridicate pentru ***reutilizarea*** datelor și a documentelor de către	(6) ***Fără a aduce atingere articolului 32r,*** organismele din sectorul public pot stabili taxe mai ridicate pentru ***furnizarea***

întreprinderile foarte mari decât taxele prevăzute la alineatele (1), (4) și (5). Orice astfel de taxe trebuie să fie proporționale și să se bazeze pe criterii obiective, ținând seama de puterea economică sau de capacitatea entității de a obține date, inclusiv, în special, desemnarea drept controlor de acces în temeiul Regulamentului (UE) 2022/1925. În plus față de elementele enumerate la alineatul (1) de la prezentul articol, aceste taxe pot acoperi costul colectării, producerii, reproducerii, difuzării și stocării datelor și, dacă este cazul, costul anonimizării sau al măsurilor de protejare a confidențialității datelor sau a documentelor, la care se adaugă un randament rezonabil al investiției.

datelor și a documentelor de către întreprinderile foarte mari decât taxele prevăzute la alineatele (1), (4) și (5). Orice astfel de taxe trebuie să fie proporționale și să se bazeze pe criterii obiective, ținând seama de puterea economică sau de capacitatea entității de a obține date, inclusiv, în special, desemnarea drept controlor de acces în temeiul Regulamentului (UE) 2022/1925. În plus față de elementele enumerate la alineatul (1) de la prezentul articol, aceste taxe pot acoperi costul colectării, producerii, reproducerii, difuzării și stocării datelor și, dacă este cazul, costul anonimizării sau al măsurilor de protejare a confidențialității datelor sau a documentelor, la care se adaugă un randament rezonabil al investiției.

Or. en

Amendamentul 823
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 q – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(6a) La articolul 32q, se introduce următorul alineat:
	„6a. În cazul în care reutilizarea de către o astfel de întreprindere, în special de către o întreprindere stabilită într-o țară terță sau controlată dintr-o țară terță, ar fi susceptibilă să expună datele cu valoare ridicată sau sensibile din punct de vedere strategic aplicării extrateritoriale a legislației unei țări terțe sau să aducă atingere securității economice a Uniunii sau a unui stat membru, organismul din sectorul public poate, în plus față de

aplicarea unor taxe mai mari sau în locul acestora, să supună reutilizarea unor condiții obligatorii care să împiedice transferul ulterior, reidentificarea sau utilizarea abuzivă sau să restricționeze reutilizarea în măsura necesară și proporțională în raport cu obiectivul respectiv."

Or. en

Amendamentul 824
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 q – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) Reutilizarea este gratuită pentru utilizator:	(7) ***Furnizarea și*** reutilizarea este gratuită pentru utilizator:

Or. en

Amendamentul 825
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 q – alineatul 7 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) a datelor provenite din cercetare menționate la articolul 32i alineatul (1) litera (c).	(b) a datelor provenite din cercetare menționate la articolul 32i alineatul (1) litera (c) ***și în publicațiile științifice finanțate din fonduri publice***.

Or. en

Amendamentul 826
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 r – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Atunci când reutilizarea este supusă unor condiții, acestea nu limitează în mod inutil posibilitățile de reutilizare și nu sunt utilizate pentru restrângerea concurenței.	(2) Atunci când reutilizarea este supusă unor condiții, acestea nu limitează în mod inutil posibilitățile de reutilizare și nu sunt utilizate pentru restrângerea concurenței ***și nici nu subminează principiul conform căruia datele deschise sunt reutilizabile liber în orice scop, sub rezerva unor limitări proporționale și justificate în conformitate cu alineatul (1)***.

Or. en

Amendamentul 827
Dario Tamburrano

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 r – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) În statele membre în care se folosesc licențe, organismele din sectorul public ***se asigură că licențele standard pentru*** reutilizarea datelor sau a documentelor ***din sectorul public, care pot fi adaptate pentru a veni în întâmpinarea unor cereri speciale de licențe,*** sunt disponibile în format digital și pot fi prelucrate electronic.	(3) În statele membre în care se folosesc licențe, organismele din sectorul public ***și întreprinderile publice utilizează licențe deschise standard care permit*** reutilizarea datelor sau a documentelor ***în orice scop și nu fac discriminări între categoriile de reutilizatori, cu excepția cazului în care sunt necesare condiții specifice, proporționale în raport cu natura datelor sau a documentelor și justificate de un obiectiv de interes public.***

Aceste licențe sunt disponibile în format digital și pot fi prelucrate electronic.

Or. en

Justificare

Licențele deschise standard maximizează securitatea juridică, interoperabilitatea și capacitatea de a combina informații din diferite surse publice. Ar trebui permise condiții specifice numai în cazul în care acestea sunt justificate de natura datelor sau a documentelor, nu de identitatea sau puterea economică a reutilizatorului.

Amendamentul 828
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 r – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) În statele membre în care se folosesc licențe, ***organismele din sectorul public se asigură că licențele*** standard pentru reutilizarea datelor sau a documentelor din sectorul public***,*** care pot fi adaptate pentru a veni în întâmpinarea unor cereri speciale de licențe, sunt disponibile în format digital și pot fi prelucrate electronic.	(3) În statele membre în care se folosesc licențe, ***statele membre încurajează utilizarea licențelor*** standard pentru reutilizarea datelor sau a documentelor din sectorul public***.*** ***Organismele din sectorul public se asigură că astfel de licențe standard*** care pot fi adaptate pentru a veni în întâmpinarea unor cereri speciale de licențe, sunt disponibile în format digital și pot fi prelucrate electronic ***și că astfel de licențe sunt, în mod implicit, licențe deschise care permit reutilizarea gratuită și nerestricționată, în special în scopuri de interes public***.

Or. en

Amendamentul 829
Aura Salla

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 r – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) În statele membre în care se folosesc licențe, organismele din sectorul public se asigură că ***licențele*** standard pentru reutilizarea datelor sau a documentelor din sectorul public, care pot fi adaptate pentru a veni în întâmpinarea unor cereri speciale de licențe, sunt disponibile în format digital și pot fi prelucrate electronic.	(3) În statele membre în care se folosesc licențe, ***statele membre încurajează utilizarea licențelor standard pentru reutilizarea datelor sau a documentelor din sectorul public.*** Organismele din sectorul public se asigură că ***astfel de licențe*** standard pentru reutilizarea datelor sau a documentelor din sectorul public, care pot fi adaptate pentru a veni în întâmpinarea unor cereri speciale de licențe, sunt disponibile în format digital și pot fi prelucrate electronic.

Or. en

Amendamentul 830
Michael McNamara, Irena Joveva, Sophie Wilmès, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 r – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) În statele membre în care se folosesc licențe, ***organismele din sectorul public se asigură că licențele*** standard pentru reutilizarea datelor sau a documentelor din sectorul public***, care*** pot fi adaptate pentru a veni în întâmpinarea unor cereri speciale de licențe, sunt disponibile în format digital și pot fi prelucrate electronic.	(3) În statele membre în care se folosesc licențe, ***statele membre încurajează utilizarea licențelor*** standard pentru reutilizarea datelor sau a documentelor din sectorul public***.*** ***Organismele din sectorul public se asigură că astfel de licențe standard*** pot fi adaptate pentru a veni în întâmpinarea unor cereri speciale de licențe, sunt disponibile în format digital și pot fi prelucrate electronic.

Or. en

Amendamentul 831
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Matthias Ecke, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 r – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Organismele din sectorul public pot stabili condiții speciale pentru reutilizarea datelor și a documentelor de către întreprinderile foarte mari. Aceste condiții sunt proporționale și trebuie să se bazeze pe criterii obiective. Acestea se stabilesc ținând seama de puterea economică sau de capacitatea entității de a obține date, inclusiv, în special, desemnarea drept controlor de acces în temeiul Regulamentului (UE) 2022/1925.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Acest amendament urmărește să mențină principiul „deschiderii în mod implicit” din Directiva privind datele deschise, asigurându-se că preocupările legate de piață sunt abordate printr-o taxare diferențiată, mai degrabă decât prin acordarea de licențe restrictive. Taxarea și acordarea licențelor servesc unor scopuri diferite: taxele pot fi ajustate pentru întreprinderile foarte mari fără a limita drepturile de reutilizare. Eliminarea condițiilor de acordare a licențelor specifice actorului și consolidarea licențelor standard vor garanta securitatea juridică, interoperabilitatea și capacitatea de a combina informațiile din sectorul public în întreaga Europă.

Amendamentul 832
Michael McNamara, Irena Joveva, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 r – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(4) Organismele din sectorul public pot stabili condiții speciale pentru reutilizarea datelor și a documentelor de către întreprinderile foarte mari. Aceste condiții sunt proporționale și trebuie să se bazeze pe criterii obiective. Acestea se stabilesc ținând seama de puterea economică sau de capacitatea entității de a obține date, inclusiv, în special, desemnarea drept controlor de acces în temeiul Regulamentului (UE) 2022/1925.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 833
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 r – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Organismele din sectorul public pot stabili condiții speciale pentru reutilizarea datelor și a documentelor de către întreprinderile foarte mari. Aceste condiții sunt proporționale și trebuie să se bazeze pe criterii obiective. Acestea se stabilesc ținând seama de puterea economică sau de capacitatea entității de a obține date, inclusiv, în special, desemnarea drept controlor de acces în temeiul Regulamentului (UE) 2022/1925.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 834
Dario Tamburrano

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/285

Articolul 32 r – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Organismele din sectorul public pot stabili condiții speciale pentru reutilizarea datelor și a documentelor de către întreprinderile foarte mari. Aceste condiții sunt proporționale și trebuie să se bazeze pe criterii obiective. Acestea se stabilesc ținând seama de puterea economică sau de capacitatea entității de a obține date, inclusiv, în special, desemnarea drept controlor de acces în temeiul Regulamentului (UE) 2022/1925.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Condițiile diferențiate de acordare a licențelor ar fragmenta cadrul privind datele deschise, ar submina interoperabilitatea și ar face dificilă sau imposibilă reutilizarea informațiilor din sectorul public în cadrul proiectelor de cunoștințe deschise. Asimetriile economice pot fi abordate prin condiții proporționale privind taxarea sau serviciile tehnice în temeiul articolului 32q, fără a introduce licențe specifice actorului.

Amendamentul 835
Angelika Winzig

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 r – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Organismele din sectorul public pot stabili ***condiții speciale*** pentru reutilizarea datelor și a documentelor ***de către întreprinderile foarte mari***. ***Aceste condiții*** sunt proporționale și trebuie să se bazeze pe criterii obiective. Acestea se stabilesc ținând seama de puterea economică sau de capacitatea entității de a obține date, inclusiv, în special, desemnarea drept controlor de acces în temeiul Regulamentului (UE) 2022/1925.	(4) Organismele din sectorul public pot stabili ***taxe diferite pentru întreprinderile foarte mari*** pentru reutilizarea datelor și a documentelor. ***Aceste taxe*** sunt proporționale și trebuie să se bazeze pe criterii obiective. Acestea se stabilesc ținând seama de puterea economică sau de capacitatea entității de a obține date, inclusiv, în special, desemnarea drept controlor de acces în temeiul Regulamentului (UE) 2022/1925.

Or. en

Amendamentul 836
Aura Salla

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 r – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Organismele din sectorul public pot stabili condiții speciale pentru reutilizarea datelor și a documentelor de către întreprinderile foarte mari. Aceste condiții sunt proporționale și trebuie să se bazeze pe criterii obiective. Acestea se stabilesc ținând seama de puterea economică sau de capacitatea entității de a obține date***, inclusiv, în special, desemnarea drept controlor de acces în temeiul Regulamentului (UE) 2022/1925***.	(4) Organismele din sectorul public pot stabili condiții speciale pentru reutilizarea datelor și a documentelor de către întreprinderile foarte mari ***desemnate drept controlori de acces în temeiul Regulamentului (UE) 2022/1925***. Aceste condiții sunt proporționale și trebuie să se bazeze pe criterii obiective. Acestea se stabilesc ținând seama de puterea economică sau de capacitatea entității de a obține date.

Or. en

Amendamentul 837
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 t – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Statele membre sprijină disponibilitatea datelor provenite din cercetare prin adoptarea de politici naționale și prin luarea de măsuri relevante vizând asigurarea accesului liber la datele provenite din cercetare care au beneficiat de finanțare publică („politicile privind accesul liber”), urmând principiul	(1) Statele membre sprijină disponibilitatea datelor provenite din cercetare***, precum și a publicațiilor științifice,*** prin adoptarea de politici naționale și prin luarea de măsuri relevante vizând asigurarea accesului liber la datele provenite din cercetare care au beneficiat de finanțare publică („politicile privind

„deschiderii în mod implicit” și compatibilitatea cu principiile FAIR. În acest context, preocupările legate de drepturile de proprietate intelectuală, protecția datelor cu caracter personal și confidențialitate, securitate și interesele comerciale legitime, sunt luate în considerare în conformitate cu principiul „cât mai deschis cu putință, dar atât de închis cât este necesar”. Politicile respective privind accesul liber se adresează organizațiilor care desfășoară activități de cercetare și organizațiilor care finanțează activități de cercetare.

accesul liber”), urmând principiul „deschiderii în mod implicit” și compatibilitatea cu principiile FAIR. În acest context, preocupările legate de drepturile de proprietate intelectuală, protecția datelor cu caracter personal și confidențialitate, securitate și interesele comerciale legitime, sunt luate în considerare în conformitate cu principiul „cât mai deschis cu putință, dar atât de închis cât este necesar”. Politicile respective privind accesul liber se adresează organizațiilor care desfășoară activități de cercetare și organizațiilor care finanțează activități de cercetare.

Or. en

Amendamentul 838
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 t – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) Un stat membru poate restricționa diseminarea sau reutilizarea anumitor date de cercetare în cazul în care cadrul aplicabil nu oferă garanții suficiente împotriva transferului neautorizat de cunoștințe, a încălcării drepturilor de proprietate intelectuală sau a expunerii datelor la aplicarea extrateritorială a legislației unei țări terțe de natură să aducă atingere siguranței sau securității economice a Uniunii sau a unui stat membru.

Or. en

Justificare

The principle of open access to publicly funded research data is qualified by the principle of 'as open as possible, as closed as necessary', which already requires that security, intellectual property and legitimate commercial interests be taken into account. In order to give effect to that qualification, and without prejudice to the European Research Area, a Member State should be able to restrict the dissemination or re-use of certain research data where the applicable framework does not adequately protect against the unauthorised transfer of knowledge, the infringement of intellectual property rights, or the exposure of the data to the extraterritorial reach of a third-country law liable to harm the security or economic security of the Union or of a Member State. Confined to what is necessary and proportionate, this possibility reinforces the protection of strategic knowledge and of intellectual property without calling into question the openness of European research.

Amendamentul 839
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 t – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Fără a aduce atingere articolului 32n alineatul (3) litera (d), datele provenite din cercetare sunt reutilizabile în scopuri comerciale și necomerciale în conformitate cu secțiunea 1 și secțiunea 2 subsecțiunea 3, în măsura în care beneficiază de finanțare publică, iar cercetătorii, organizațiile care desfășoară activități de cercetare sau organizațiile care finanțează activități de cercetare le-au pus deja la dispoziția publicului printr-o bază de date instituțională sau tematică. În acest context, se ține seama de interesele comerciale legitime, de activitățile de transfer de cunoștințe și de drepturile de proprietate intelectuală preexistente.	(2) Fără a aduce atingere articolului 32n alineatul (3) litera (d), datele provenite din cercetare***, precum și publicațiile științifice,*** sunt reutilizabile în scopuri comerciale și necomerciale în conformitate cu secțiunea 1 și secțiunea 2 subsecțiunea 3, în măsura în care beneficiază de finanțare publică, iar cercetătorii, organizațiile care desfășoară activități de cercetare sau organizațiile care finanțează activități de cercetare le-au pus deja la dispoziția publicului printr-o bază de date instituțională sau tematică. În acest context, se ține seama de interesele comerciale legitime, de activitățile de transfer de cunoștințe și de drepturile de proprietate intelectuală preexistente.

Or. en

Amendamentul 840
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 u

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 32u	***eliminat***

Or. pt

Amendamentul 841
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 u – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Categoriile tematice de seturi de date cu valoare ridicată	***eliminat***

Or. pt

Amendamentul 842
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 u – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Categoriile tematice de seturi de date cu valoare ridicată sunt stabilite în anexa I.	*(Nu privește versiunea în limba română.)*

Or. pt

Amendamentul 843
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 u – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 45 alineatul (2a) pentru a modifica anexa I prin adăugarea de noi categorii tematice de seturi de date cu valoare ridicată, reflectând evoluția tehnologică și cea a pieței.	***eliminat***

Or. pt

Amendamentul 844
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 v – alineatul 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) La articolul 32v alineatul (1), se adaugă următoarea literă:
	„(da) în cazul în care conțin date cu caracter personal, protejate împotriva oricărei utilizări abuzive sau a oricărui transfer către o țară terță care ar putea aduce atingere drepturilor persoanelor în cauză, prin anonimizare sau, în cazul în care anonimizarea nu este posibilă, prin pseudonimizare efectuată în conformitate cu tehnici de ultimă generație de protecție a confidențialității și a vieții private;”

Or. en

Amendamentul 845
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 v – alineatul 1 – litera db (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(db) La articolul 32v alineatul (1), se adaugă următoarea literă:
	„(db) în cazul în care conțin date care pot fi asimilate secretelor comerciale, know-how-ului sau altor informații economice sensibile din punct de vedere strategic, puse la dispoziție în conformitate cu garanții de securitate economică, inclusiv condiții obligatorii pentru reutilizator care să prevină transferul ulterior sau utilizarea abuzivă.”

Or. en

Justificare

High-value datasets are made available for re-use free of charge, in machine-readable format and, where relevant, as bulk downloads, precisely because of their significant socio-economic potential. That very openness heightens the risk that datasets containing personal data or strategically sensitive economic information be misused or transferred in a manner harmful to the persons concerned or to the economic security of the Union and its Member States. This amendment ensures that such datasets, where they contain personal data, are protected by anonymisation or by state-of-the-art pseudonymisation, and, where they contain data assimilable to trade secrets, know-how or strategically sensitive economic information, are made available subject to economic-security safeguards, including binding conditions preventing onward transfer or misuse. These guarantees accompany, rather than restrict, the availability of high-value datasets, and are confined to what is necessary and proportionate.

Amendamentul 846
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854

Articolul 32 v – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) genera beneficii ***importante*** de ordin ***socioeconomic sau*** de mediu ***și servicii inovatoare***;	(a) genera beneficii de ordin ***economic, social și*** de mediu***, cu scopul de a promova interesul public***;

Or. pt

Amendamentul 847
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 v – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) genera beneficii pentru un număr mare de utilizatori, în special IMM-uri;	*(Nu privește versiunea în limba română.)*

Or. pt

Amendamentul 848
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 v – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) de a contribui la generarea de venituri, și	***eliminat***

Or. pt

Amendamentul 849
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 w – alineatul 3 – litera a – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) supuse altor forme de pregătire a datelor cu caracter personal;	***eliminat***

Or. pt

Amendamentul 850
Michael McNamara, Irena Joveva, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 w– alineatul 3 – litera a – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) supuse altor forme de pregătire a datelor cu caracter personal;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 851
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 w – alineatul 5 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) în cazul în care nu există niciun alt temei juridic decât consimțământul pentru transmiterea datelor în temeiul Regulamentului (UE) 2016/679, cu consimțământul persoanelor vizate;	***eliminat***

Or. pt

Amendamentul 852
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 x – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) În cazul în care un reutilizator intenționează să transfere anumite categorii de date protejate care nu au caracter personal către o țară terță, acesta informează organismul din sectorul public, cu ocazia solicitării reutilizării unor astfel de date, cu privire la intenția sa de a transfera astfel de date și cu privire la scopul unui astfel de transfer. În cazul reutilizării pe baza permisiunii deținătorului de date, reutilizatorul informează, dacă este cazul cu sprijinul organismului din sectorul public, persoana fizică sau juridică ale cărei drepturi și interese pot fi afectate cu privire la intenția, scopul și garanțiile adecvate. Organismul din sectorul public nu permite reutilizarea decât dacă persoana fizică sau juridică își dă permisiunea pentru transfer.	(1) În cazul în care un reutilizator intenționează să transfere anumite categorii de date protejate care nu au caracter personal către o țară terță, acesta informează organismul din sectorul public, cu ocazia solicitării reutilizării unor astfel de date, cu privire la intenția sa de a transfera astfel de date și cu privire la scopul unui astfel de transfer***, și, în orice caz, înainte de încheierea oricărui acord de partajare***. În cazul reutilizării pe baza permisiunii deținătorului de date, reutilizatorul informează, dacă este cazul cu sprijinul organismului din sectorul public***, și, în orice caz, înainte de încheierea oricărui acord contractual de transfer***, persoana fizică sau juridică ale cărei drepturi și interese pot fi afectate cu privire la intenția, scopul și garanțiile adecvate. Organismul din sectorul public nu permite reutilizarea decât dacă persoana fizică sau juridică își dă permisiunea pentru transfer.

Or. en

Amendamentul 853
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 x – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) La articolul 32x, se introduce următorul alineat:
	„(1a) Transmiterea anumitor categorii de date fără caracter personal protejate către o țară terță necesită aprobarea prealabilă a autorității naționale competente. Aprobarea poate fi acordată numai dacă în țara terță există un nivel echivalent de protecție de fapt și de drept și dacă accesul autorităților străine în afara unui acord internațional în vigoare este exclus în mod eficace.”

Or. de

Amendamentul 854
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 x – alineatul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1b) La articolul 32x, se introduce următorul alineat:
	„(1b) Reutilizatorul garantează, prin mijloace contractuale și tehnice, că nu are loc nicio transmitere ulterioară, că datele sunt prelucrate exclusiv în mediul de prelucrare securizat aprobat și că organismul din sectorul public poate exercita în orice moment drepturile de audit, de suspendare și de revocare.”

Or. de

Amendamentul 855
Mary Khan

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 x – alineatul 1 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1c) La articolul 32x, se introduce următorul alineat:
	„(1c) În cazul în care nu se poate demonstra îndeplinirea condițiilor prevăzute la alineatele (1a) și (1b), transmiterea nu este permisă. Un simplu angajament asumat prin contract de către reutilizator nu este suficient.”

Or. de

Amendamentul 856
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 x – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Comisia poate adopta acte de punere în aplicare care să stabilească clauze contractuale tip pentru respectarea obligațiilor menționate la alineatul (2) din prezentul articol. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 46 alineatul (2).	(3) Comisia poate adopta acte de punere în aplicare care să stabilească clauze contractuale tip pentru respectarea obligațiilor menționate la alineatul (2) din prezentul articol. Respectivele ***clauze contractuale tip asigură protecția secretelor comerciale, protecția împotriva transferului neautorizat de cunoștințe și protecția securității economice a Uniunii și a statelor sale membre. Respectivele*** acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 46 alineatul (2).

Or. en

Amendamentul 857

Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 x – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Organismele din sectorul public, după caz și în măsura capacităților lor, oferă orientări și asistență reutilizatorilor în îndeplinirea obligațiilor menționate la alineatul (2).	(4) Organismele din sectorul public, după caz și în măsura capacităților lor, oferă orientări și asistență reutilizatorilor în îndeplinirea obligațiilor menționate la alineatul (2)***, în special prin sensibilizarea părților în cauză cu privire la riscurile care decurg din impactul extrateritorial al legislației țărilor terțe, din transferul neautorizat de cunoștințe și din utilizarea abuzivă sau reidentificarea datelor***.

Or. en

Amendamentul 858
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 x – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Atunci când acest lucru este justificat de un număr substanțial de cereri în întreaga Uniune privind reutilizarea datelor fără caracter personal în anumite țări terțe, Comisia ***poate adopta acte de punere în aplicare prin care declară că*** mecanismele juridice, de supraveghere și de asigurare a respectării legii dintr-o țară terță:	(5) Atunci când acest lucru este justificat de un număr substanțial de cereri în întreaga Uniune privind reutilizarea datelor fără caracter personal în anumite țări terțe, Comisia***, asistată de Comitetul european pentru inovare în domeniul datelor și de Comitetul european pentru protecția datelor, poate emite orientări care să evalueze dacă*** mecanismele juridice, de supraveghere și de asigurare a respectării legii dintr-o țară terță:

Or. en

Amendamentul 859
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 x – alineatul 5 – paragraf (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5a) La articolul 32x, se introduce următorul paragraf:
	„Aceste orientări nu aduc atingere cadrelor naționale de securitate economică ale statelor membre, care pot restricționa sau interzice transferul de date către o țară terță, indiferent de orientările respective.”

Or. en

Amendamentul 860
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 x – alineatul 7 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Actele legislative specifice ale Uniunii pot considera că anumite categorii de date fără caracter personal deținute de organismele din sectorul public sunt extrem de sensibile în sensul prezentului articol, în cazul în care transferul lor către țări terțe poate pune în pericol obiectivele de politică publică ale Uniunii, cum ar fi siguranța și sănătatea publică, sau poate antrena riscul de reidentificare a ***datelor fără caracter personal,*** anonimizate. În cazul în care un astfel de act este adoptat, Comisia ***adoptă,***	Actele legislative specifice ale Uniunii pot considera că anumite categorii de date fără caracter personal deținute de organismele din sectorul public sunt extrem de sensibile în sensul prezentului articol, în cazul în care transferul lor către țări terțe poate pune în pericol obiectivele de politică publică ale Uniunii, cum ar fi siguranța și sănătatea publică, sau poate antrena riscul de reidentificare a ***persoanelor fizice de la care provin datele pseudonimizate sau*** anonimizate. În cazul în care un astfel de

în conformitate cu articolul 45, acte delegate de completare a prezentului regulament prin stabilirea unor condiții speciale aplicabile transferurilor de astfel de date către țări terțe.	act este adoptat, Comisia***, asistată de Comitetul european pentru inovare în domeniul datelor și de Comitetul european pentru protecția datelor, poate emite orientări privind condițiile*** aplicabile transferurilor de astfel de date către țări terțe. ***Aceste condiții nu aduc atingere cadrelor naționale de securitate economică ale statelor membre.***

Or. en

Amendamentul 861
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 y – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) În cazul în care organismele din sectorul public aplică taxe, acestea iau măsuri pentru a încuraja reutilizarea anumitor categorii de date în scopuri necomerciale, cum ar fi în scopul cercetării științifice, și de către întreprinderi nou-înființate, ***IMM-uri și IMCM-uri,*** în conformitate cu normele Uniunii privind ajutoarele de stat. În această privință, organismele din sectorul public pot, de asemenea, să pună la dispoziție datele în schimbul unei taxe reduse sau gratuit, în special întreprinderilor nou-înființate, ***IMM-urilor și IMCM-urilor,*** societății civile, precum și instituțiilor de cercetare și de învățământ. În acest scop, organismele din sectorul public pot stabili o listă de categorii de reutilizatori cărora le sunt puse la dispoziție date sau documente pentru reutilizare contra unei taxe reduse sau gratuit. Lista respectivă, împreună cu criteriile utilizate pentru stabilirea acesteia, se fac publice.	(2) În cazul în care organismele din sectorul public aplică taxe, acestea iau măsuri pentru a încuraja reutilizarea anumitor categorii de date în scopuri necomerciale, cum ar fi în scopul cercetării științifice, și de către ***IMM-uri și*** întreprinderi nou-înființate, în conformitate cu normele Uniunii privind ajutoarele de stat. În această privință, organismele din sectorul public pot, de asemenea, să pună la dispoziție datele în schimbul unei taxe reduse sau gratuit, în special ***IMM-urilor,*** întreprinderilor nou-înființate, societății civile, precum și instituțiilor de cercetare și de învățământ. În acest scop, organismele din sectorul public pot stabili o listă de categorii de reutilizatori cărora le sunt puse la dispoziție date sau documente pentru reutilizare contra unei taxe reduse sau gratuit. Lista respectivă, împreună cu criteriile utilizate pentru stabilirea acesteia, se fac publice.

Or. pt

Amendamentul 862
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 y – alineatul 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) anonimizarea sau ***alte forme de pregătire a datelor cu caracter personal și a*** datelor comerciale confidențiale, astfel cum se prevede la articolul 32w alineatul (3) [condiții de reutilizare];	(c) anonimizarea ***sau controlul divulgării în cazul*** datelor comerciale confidențiale, astfel cum se prevede la articolul 32w alineatul (3) [condiții de reutilizare];

Or. en

[În conformitate cu eliminarea de la articolul 32w alineatul (3) punctul (ii)]

Amendamentul 863
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 y – alineatul 3 – litera ea (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ea) La articolul 32y alineatul (3), se adaugă următoarea literă:
	„(ea) acordarea de asistență reutilizatorilor pentru a solicita consimțământul persoanelor vizate și permisiunea deținătorilor de date ale căror drepturi și interese pot fi afectate de reutilizare.”

Or. en

Amendamentul 864
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 z – alineatul 4 – litera ea (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ea) La articolul 32z alineatul (4), se adaugă următoarea literă:
	„(ea) furnizarea de sprijin tehnic pentru anonimizare, pseudonimizare și metode de ultimă generație de protecție a confidențialității, inclusiv criptare și medii de prelucrare securizate, care nu se limitează la datele cu caracter personal, ci se extinde și la informațiile comerciale confidențiale, acordând o atenție deosebită riscului rezidual de reidentificare, ținând seama de mijloacele care pot fi utilizate în mod rezonabil;”

Or. en

Amendamentul 865
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 aa – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Punctul unic de informare poate include un canal de informare separat, simplificat și bine documentat pentru IMM-uri***, IMCM-uri***, întreprinderi nou-înființate și instituții de cercetare, care să răspundă nevoilor și capacităților acestora legate de solicitarea reutilizării categoriilor de date menționate la articolul 2 alineatul (54).	(3) Punctul unic de informare poate include un canal de informare separat, simplificat și bine documentat pentru IMM-uri, întreprinderi nou-înființate și instituții de cercetare, care să răspundă nevoilor și capacităților acestora legate de solicitarea reutilizării categoriilor de date menționate la articolul 2 alineatul (54).

Or. pt

Amendamentul 866
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Ewa Zajączkowska-Hernik, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 32 aa – alineatul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5a) La articolul 32aa se adaugă următorul alineat:
	„(a) statele membre rămân responsabile de instituirea și operarea unui portal național unic integrat de raportare pentru toate obligațiile legale de raportare, inclusiv cel puțin pentru notificările în temeiul CRA, NIS2, CER, DORA, eIDAS și RGPD.
	(b) aceste portaluri naționale de raportare sunt concepute pentru a fi interoperabile pe baza unor cerințe funcționale și tehnice uniforme care urmează să fie stabilite de ENISA;
	(c) portalurile naționale de raportare asigură transmiterea interoperabilă, automatizată și securizată a notificărilor relevante către autoritățile competente din alte state membre și/sau către ENISA, atunci când acest lucru este necesar în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului național;
	(d) ENISA îndeplinește un rol de sprijin și coordonare în promovarea interoperabilității, a standardizării și a asigurării calității, fără a deveni responsabilă de stocarea sau prelucrarea centralizată a tuturor notificărilor de incidente la nivelul UE.”

Or. en

Amendamentul 867
Michael McNamara, Irena Joveva, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 18 a (nou)
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 37 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	18a. La articolul 37, se introduce următorul alineat:
	„(3a) Competențele autorităților competente nu aduc atingere competențelor autorităților pentru protecția datelor, ale autorităților naționale în domeniul concurenței, ale autorităților responsabile cu securitatea cibernetică și ale altor autorități sectoriale relevante. În conformitate cu competențele care le revin în temeiul dreptului Uniunii și al dreptului intern, autoritățile respective stabilesc o cooperare strânsă și fac schimb de informații necesare pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin și urmăresc să realizeze consecvența deciziilor luate pentru aplicarea prezentului regulament.”

Or. en

Amendamentul 868
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 38 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) la autoritatea competentă de resort din statul membru în care își au reședința	(a) la autoritatea competentă de resort din statul membru în care își au reședința

obișnuită, locul de muncă sau sediul, în cazul în care consideră că le-au fost încălcate drepturile prevăzute în prezentul regulament;	obișnuită, locul de muncă sau sediul, în cazul în care consideră că le-au fost încălcate drepturile ***sau obligațiile*** prevăzute în prezentul regulament;

Or. en

Justificare

Este important să se asigure că utilizatorii pot depune plângeri în cazul în care un deținător de date își încalcă obligațiile care îi afectează.

Amendamentul 869
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 38 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Autoritatea competentă la care s-a depus plângerea îl informează pe reclamant, în conformitate cu dreptul intern:	(3) Autoritatea competentă la care s-a depus plângerea îl informează pe reclamant, în conformitate cu dreptul intern***, în timp util și în mod semnificativ***:

Or. en

Amendamentul 870
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 38 – alineatul 3 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) despre căile de atac judiciare prevăzute la articolul 39.	(b) despre căile de atac ***administrative,*** judiciare ***și extrajudiciare aplicabile în temeiul dreptului intern și*** prevăzute la articolul 39.

Or. en

Justificare

Acest amendament aliniază articolul 28 la articolul 39, care prevede în mod expres că consumatorii au acces la căi de atac administrative, judiciare și extrajudiciare. Pentru a le permite consumatorilor să își exercite efectiv aceste drepturi, comercianții ar trebui să aibă obligația de a-i informa cu privire la toate căile de atac disponibile în temeiul dreptului intern aplicabil. Furnizarea de informații complete sporește transparența, securitatea juridică și asigurarea efectivă a respectării drepturilor consumatorilor, asigurând în același timp coerența în cadrul regulamentului.

Amendamentul 871
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 38 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) La articolul 38, se adaugă următorul alineat:
	„3a. Autoritățile competente cooperează pentru tratarea și soluționarea plângerilor în mod eficace și prompt, inclusiv prin transmiterea reciprocă a tuturor informațiilor relevante prin mijloace electronice, fără întârzieri nejustificate. Această cooperare nu aduce atingere mecanismelor de cooperare prevăzute în capitolele VI și VII din Regulamentul (UE) 2016/679 și în Regulamentul (UE) 2017/2394. Comisia Europeană pune la dispoziție mijloace de consolidare a acestei cooperări, în special prin soluții software relevante pentru înregistrarea și urmărirea cazurilor, în special a celor cu relevanță transfrontalieră.”

Or. en

Amendamentul 872

Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 38 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) La articolul 38, se adaugă următorul alineat:
	„3a. Autoritățile competente cooperează din timp în cadrul procesului pentru tratarea și soluționarea plângerilor în mod eficace și prompt, inclusiv prin transmiterea reciprocă a tuturor informațiilor relevante prin mijloace electronice, fără întârzieri nejustificate. Această cooperare nu aduce atingere mecanismelor de cooperare prevăzute în capitolele VI și VII din Regulamentul (UE) 2016/679 și în Regulamentul (UE) 2017/2394."

Or. en

Justificare

Cerința ca autoritățile competente să coopereze din timp în cadrul procesului promovează tratarea rapidă și eficace a plângerilor, reduce întârzierile procedurale și facilitează schimbul prompt de informații relevante înainte ca problemele să devină mai complexe. Cooperarea timpurie contribuie, de asemenea, la evitarea suprapunerii eforturilor, sprijină asigurarea coerentă a respectării legislației în toate statele membre și contribuie la o mai mare securitate juridică pentru consumatori și comercianți, fără a aduce atingere mecanismelor de cooperare instituite în temeiul Regulamentelor (UE) 2016/679 și (UE) 2017/2394.

Amendamentul 873
Michael McNamara, Irena Joveva, Sophie Wilmès, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 38 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) La articolul 38, se adaugă următorul alineat:
	„3a. Autoritățile competente cooperează pentru tratarea și soluționarea plângerilor în mod eficace și prompt, inclusiv prin transmiterea reciprocă a tuturor informațiilor relevante prin mijloace electronice, fără întârzieri nejustificate. Această cooperare nu aduce atingere mecanismelor de cooperare prevăzute în capitolele VI și VII din Regulamentul (UE) 2016/679 și în Regulamentul (UE) 2017/2394."

Or. en

Amendamentul 874
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 19 a (nou)
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 38 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	19a. După articolul 38 se introduce următorul articol:
	„Articolul 38a
	Reprezentare
	Fără a aduce atingere Directivei (UE) 2020/1828 sau oricărui alt tip de reprezentare în temeiul dreptului intern, utilizatorii au cel puțin dreptul de a mandata un organism, o organizație sau o asociație să exercite în numele lor drepturile care le sunt conferite de prezentul regulament, cu condiția ca organismul, organizația sau asociația să îndeplinească toate condițiile următoare:

(a) își desfășoară activitatea fără scop lucrativ;

(b) a fost constituit(ă) în mod corespunzător, în conformitate cu dreptul intern al unui stat membru;

(c) printre obiectivele sale statutare se numără un interes legitim de a asigura respectarea prezentului regulament."

Or. en

Justificare

Acest amendament se inspiră din articolul 86 din Regulamentul privind serviciile digitale și urmărește să încurajeze exercitarea efectivă a drepturilor de către utilizatori, deoarece dovezile arată că în materie de măsuri reparatorii mecanismele disponibile sunt adesea insuficient utilizate. Se preconizează că introducerea unui stimulent pentru ca aceste mecanisme să devină mai accesibile și mai vizibile va spori eficacitatea lor practică. Amendamentul aduce beneficii atât consumatorilor, cât și întreprinderilor, inclusiv IMM-urilor, prin facilitarea soluționării timpurii a litigiilor, prin reducerea litigiilor inutile și prin promovarea unei mai mari încrederi și securități juridice pe piața internă.

Amendamentul 875
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 20
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 40 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
20. La articolul 40, se introduce alineatul (6):	***eliminat***
„6. Prezentul articol nu se aplică în cazul capitolului VIIc."	

Or. en

Justificare

Este vorba despre o chestiune legată de caracterul executoriu direct. În cazul în care capitolul VIIc conține garanții, dar este exclus din sfera sancțiunilor, aceste garanții devin, în practică, mai puțin eficiente. Am subliniat că fuziunea nu trebuie să slăbească caracterul executori sau să creeze drepturi și obligații fragile.

Amendamentul 876
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 20
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 40 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Prezentul articol nu se aplică în cazul capitolului VIIc.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 877
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 20
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 40 – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	6a. Încălcările obligațiilor prevăzute în capitolul VIIc fac obiectul unor sancțiuni administrative eficace, proporționale și disuasive. Statele membre desemnează autoritățile competente să impună astfel de sancțiuni și se asigură că acestea pot, în special, să sancționeze transferul ilegal de date către țări terțe, reidentificarea datelor pseudonimizate sau anonimizate și orice utilizare abuzivă a datelor reutilizate în temeiul capitolului respectiv. Se aplică criteriile prevăzute la alineatul (3).

Or. en

Amendamentul 878
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 20
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 40 – alineatul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	6b. La articolul 40 se introduce următorul alineat (6a):
	„6a. Pentru încălcările obligațiilor prevăzute în capitolul VIIc, autoritățile competente responsabile cu monitorizarea aplicării capitolului respectiv pot impune, în limitele domeniului lor de competență, amenzi administrative în conformitate cu dreptul intern. Normele privind sancțiunile menționate la alineatul (1) se aplică în special pentru:
	(a) reutilizarea datelor sau a documentelor cu încălcarea condițiilor impuse în mod legal sau în alte scopuri decât cele autorizate;
	(b) transferul ilegal sau transferul ulterior de date sau documente către o țară terță sau nerespectarea cerințelor aferente privind informarea, notificarea, transparența sau garanțiile;
	(c) nerespectarea obligațiilor de protecție a drepturilor de proprietate intelectuală, a secretelor comerciale, a confidențialității statistice sau comerciale sau a altor date protejate;
	(d) încheierea, menținerea sau executarea unui acord de exclusivitate interzis de capitolul VIIc sau incompatibil cu acesta;
	(e) furnizarea, cu intenție sau din neglijență, de informații substanțial inexacte, incomplete sau înșelătoare pentru a obține un drept de reutilizare;
	(f) omisiunea de a șterge sau de a returna date sau documente ori de a înceta utilizarea sau reutilizarea acestora, în

cazul în care condițiile aplicabile nu mai sunt îndeplinite.

Pe lângă amenzile administrative, autoritățile competente pot, în conformitate cu dreptul intern și atunci când este necesar și proporțional, să suspende sau să retragă dreptul de reutilizare, să interzică temporar noi cereri de reutilizare sau să dispună încetarea, ștergerea sau returnarea datelor sau a documentelor în cauză. Atunci când stabilesc tipul și nivelul sancțiunilor sau al altor măsuri, autoritățile competente țin seama de criteriile prevăzute la alineatul (3) și, după caz, dacă încălcarea a fost comisă intenționat sau din neglijență, de orice transfer către o țară terță, de natura sensibilă sau strategică a datelor sau a documentelor în cauză și de orice impact negativ asupra siguranței publice sau securității economice, a infrastructurii critice, a serviciilor esențiale sau a intereselor esențiale ale unui stat membru.

7. Atunci când aplică alineatul (6) microîntreprinderilor și întreprinderilor mici și mijlocii, autoritățile competente țin seama de dimensiunea și capacitatea economică a acestora și de orice măsuri corective luate, fără întârzieri nejustificate. Acest lucru nu exclude aplicarea unor sancțiuni eficace, proporționale și disuasive în cazul încălcărilor intenționate, repetate sau grave."

Or. en

Amendamentul 879
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 22
Regulamentul (UE) 2023/2854

Articolul 41 a – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Se instituie Comitetul european pentru inovare în domeniul datelor ca mijloc de consiliere și acordare de asistență Comisiei în ceea ce privește coordonarea asigurării respectării prezentului regulament și ca forum de discuții pentru dezvoltarea unei economii europene a datelor și a unor politici europene în materie de date.	(1) Se instituie Comitetul european pentru inovare în domeniul datelor ca mijloc de consiliere și acordare de asistență Comisiei ***și Comitetului european pentru protecția datelor*** în ceea ce privește coordonarea asigurării respectării prezentului regulament și ca forum de discuții pentru dezvoltarea unei economii europene a datelor și a unor politici europene în materie de date.

Or. en

Amendamentul 880
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 22
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 41 a – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Se instituie Comitetul european pentru inovare în domeniul datelor ***ca mijloc de consiliere și acordare de asistență Comisiei în ceea ce privește*** coordonarea asigurării respectării prezentului regulament și ca forum de discuții pentru dezvoltarea unei economii europene a datelor și a unor politici europene în materie de date.	(1) Se instituie Comitetul european pentru inovare în domeniul datelor ***pentru*** coordonarea asigurării respectării prezentului regulament***, pentru consilierea și acordarea de asistență Comisiei și autorităților naționale competente,*** și ca forum de discuții pentru dezvoltarea unei economii europene a datelor și a unor politici europene în materie de date.

Or. en

Amendamentul 881
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament

Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 22
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 41 a – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) Comitetul european pentru inovare în domeniul datelor se instituie ca organ al Uniunii și are personalitate juridică.

Or. en

Amendamentul 882
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 22
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 41 a – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Acesta este alcătuit cel puțin din reprezentanți ai statelor membre având competență în chestiuni legate de date, ai autorităților competente pentru asigurarea respectării capitolelor II, III, V, VIIa și VIIc din prezentul regulament, ai Comitetului european pentru protecția datelor, ai Autorității Europene pentru Protecția Datelor, ai ENISA, din reprezentantul UE pentru IMM-uri sau un reprezentant numit de rețeaua reprezentanților pentru IMM-uri. Comisia poate decide să adauge categorii suplimentare de membri. La numirea experților individuali, Comisia urmărește să obțină un echilibru geografic și de gen în rândul membrilor grupului.	(2) Acesta este alcătuit cel puțin din reprezentanți ai statelor membre având competență în chestiuni legate de date, ai autorităților competente pentru asigurarea respectării capitolelor II, III, V, VIIa și VIIc din prezentul regulament, ai Comitetului european pentru protecția datelor, ai Autorității Europene pentru Protecția Datelor, ai ENISA, din reprezentantul UE pentru IMM-uri sau un reprezentant numit de rețeaua reprezentanților pentru IMM-uri. Comisia poate decide să adauge categorii suplimentare de membri. La numirea experților individuali, Comisia urmărește să obțină un echilibru geografic și de gen în rândul membrilor grupului. ***Comitetul european pentru inovare în domeniul datelor include participarea structurată a tuturor părților interesate relevante, iar această participare asigură o reprezentare echilibrată și nu aduce atingere independenței autorităților competente.***

Această participare este organizată într-un mod care să asigure absența conflictelor de interese și să garanteze independența comitetului.

În special, întreprinderile foarte mari, inclusiv întreprinderile desemnate drept controlori de acces în temeiul Regulamentului (UE) 2022/1925 și alte persoane fizice sau juridice care le reprezintă, inclusiv organizațiile de interese în care acestea sunt membri, sunt excluse de la participarea la componenta comitetului reprezentând părțile interesate, fără a aduce atingere capacității lor de a fi consultate în mod deschis în cadrul procedurilor individuale, după caz și sub rezerva unor garanții stricte privind conflictele de interese.

Or. en

Amendamentul 883
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 22
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 41 a – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) ***Acesta este alcătuit cel puțin din reprezentanți ai*** statelor membre ***având competență în chestiuni legate de date, ai autorităților competente pentru asigurarea respectării capitolelor II, III, V, VIIa și VIIc din prezentul regulament, ai Comitetului european pentru protecția datelor, ai Autorității Europene pentru Protecția Datelor, ai ENISA, din reprezentantul UE pentru IMM-uri sau un reprezentant numit de rețeaua reprezentanților pentru IMM-uri. Comisia***	(2) ***Comitetul european pentru inovare în domeniul datelor este alcătuit din câte un reprezentant desemnat de fiecare stat membru. Comitetul european pentru protecția datelor, Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor, ENISA și un reprezentant al întreprinderilor mici și mijlocii participă cu titlu consultativ. Alți membri pot fi admiși numai printr-o decizie adoptată în unanimitate de reprezentanții*** statelor membre.

poate decide să adauge categorii suplimentare de membri. La numirea experților individuali, Comisia urmărește să obțină un echilibru geografic și de gen în rândul membrilor grupului.

Or. de

Justificare

Un forum de coordonare nu trebuie să ajungă să exercite rolul unui legiuitor de substituție controlat de Comisie sau al unei autorități centrale de punere în aplicare.

Amendamentul 884
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 22
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 41 a – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Comisia decide cu privire la componența diferitelor configurații în care comitetul își va îndeplini sarcinile.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 885
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 22
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 41 a – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Comisia decide cu privire la componența diferitelor configurații în care comitetul își va îndeplini sarcinile.	(3) Comisia***, ținând seama în cea mai mare măsură de avizul comitetului și al Comitetului european pentru protecția datelor cu privire la aspectele legate de***

	prelucrarea datelor cu caracter personal, decide cu privire la componența diferitelor configurații în care comitetul își va îndeplini sarcinile.

Or. en

Amendamentul 886
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 22
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 41 a – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) ***Comisia decide*** cu privire la componența ***diferitelor*** configurații ***în care comitetul își va îndeplini sarcinile***.	(3) ***Reprezentanții statelor membre decid*** cu privire la ***modul de lucru și*** componența ***fiecărei*** configurații***. Deciziile și avizele se adoptă prin consens***.

Or. de

Justificare

Un forum de coordonare nu trebuie să ajungă să exercite rolul unui legiuitor de substituție controlat de Comisie sau al unei autorități centrale de punere în aplicare.

Amendamentul 887
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 22
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 41 a – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Comisia prezidează reuniunile Comitetului european pentru inovare în domeniul datelor.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 888
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 22
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 41 a – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) Comisia ***prezidează reuniunile Comitetului european pentru inovare în domeniul datelor***.	(4) ***Președinția este asigurată de un reprezentant al unui stat membru pentru o perioadă de 12 luni și se exercită prin rotație, în ordinea stabilită de Consiliu.*** Comisia ***participă fără drept de vot și asigură secretariatul***.

Or. de

Justificare

Un forum de coordonare nu trebuie să ajungă să exercite rolul unui legiuitor de substituție controlat de Comisie sau al unei autorități centrale de punere în aplicare.

Amendamentul 889
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) servește drept forum pentru discuții strategice cu privire la politicile în materie de date, guvernanța datelor, fluxurile internaționale de date și evoluțiile transsectoriale relevante pentru economia europeană a datelor;	(a) servește drept forum pentru discuții strategice cu privire la politicile în materie de date, guvernanța datelor, fluxurile internaționale de date și evoluțiile transsectoriale relevante pentru economia europeană a datelor ***în temeiul prezentului regulament și cu respectarea deplină a competențelor și sarcinilor sale, fără a acoperi aspectele reglementate de Regulamentul (UE) 2016/679, care fac obiectul discuțiilor din cadrul Comitetului***

european pentru protecția datelor și care fac obiectul supravegherii de către autoritățile de supraveghere competente în temeiul regulamentului respectiv;

Or. en

Amendamentul 890
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) emite orientări generale pentru a defini mai bine domeniul de aplicare și tipul furnizorilor de servicii de intermediere de date, precum și orientări sectoriale pentru a consilia furnizorii de servicii de intermediere de date cu privire la interpretarea dispozițiilor;

Or. en

Amendamentul 891
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera ab (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ab) publică și promovează cele mai bune practici și cazuri de utilizare;

Or. en

Amendamentul 892
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera ac (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ac) furnizează pachete tehnologice cu sursă deschisă gata de utilizare și instrumente pentru colectarea datelor;

Or. en

Amendamentul 893
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) consiliază și asistă Comisia în ceea ce privește dezvoltarea unei practici coerente ***a organismelor competente*** pentru asigurarea respectării capitolelor II, III, V, VII, VIIa și VIIc;	(b) consiliază și asistă ***autoritățile naționale competente și*** Comisia în ceea ce privește dezvoltarea unei practici coerente pentru asigurarea respectării capitolelor II, III, V, VII, VIIa și VIIc;

Or. en

Amendamentul 894
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) face schimb de informații și se coordonează în mod regulat cu CEPD, ținând seama în cea mai mare măsură de feedbackul lor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal sau interacțiunea dintre prezentul regulament și Regulamentul (UE) 2016/679;

Or. en

Amendamentul 895
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) facilitează cooperarea între autoritățile competente prin consolidarea capacităților și schimbul de informații;	(c) facilitează cooperarea între autoritățile competente prin consolidarea capacităților și schimbul de informații ***prin menținerea unui sistem securizat de schimb de informații și prin stabilirea de metode pentru schimbul eficient de informații referitoare la asigurarea respectării drepturilor și obligațiilor în conformitate cu capitolele II, III și V în cazurile transfrontaliere, inclusiv coordonarea în ceea ce privește stabilirea sancțiunilor***;

Or. en

Amendamentul 896
Michael McNamara, Irena Joveva, Sophie Wilmès, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23

Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) facilitează cooperarea între autoritățile competente prin consolidarea capacităților și schimbul de informații;	(c) facilitează cooperarea între autoritățile competente prin consolidarea capacităților și schimbul de informații***, în special prin stabilirea de metode pentru schimbul eficient de informații referitoare la asigurarea respectării drepturilor și obligațiilor în cazurile transfrontaliere, inclusiv coordonarea în ceea ce privește stabilirea sancțiunilor***;

Or. en

Amendamentul 897
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) colectează cele mai bune practici și furnizează asistență tehnică pentru pseudonimizare și asigurarea prelucrării datelor într-un mod care protejează efectiv caracterul privat, confidențialitatea, integritatea și accesibilitatea informațiilor conținute în datele a căror reutilizare este autorizată, inclusiv a tehnicilor de anonimizare, generalizare, eliminare și randomizare a datelor cu caracter personal sau a altor metode de protecție a confidențialității de ultimă generație, precum și de ștergere a informațiilor comerciale confidențiale, inclusiv a secretelor comerciale sau a conținutului protejat de drepturi de proprietate intelectuală;

Or. en

Justificare

Reintrodusă de la articolul 7 alineatul (4) litera (b) din Regulamentul (UE) 2022/868, această dispoziție urmărește să operaționalizeze adoptarea metodelor de protecție a vieții private de către deținătorii de date și serviciile de prelucrare a datelor, astfel încât să se atenueze riscul de reidentificare. Această sarcină ar trebui adăugată la rolurile Comitetului european pentru inovare în domeniul datelor, în strânsă cooperare cu Comitetul european pentru protecția datelor, astfel încât să se asigure protecția persoanelor fizice împotriva reidentificării și împotriva transferului și utilizării ilegale a datelor cu caracter personal.

Amendamentul 898
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) asigură o cooperare și o coordonare activă cu alte organisme relevante pentru a garanta coerența pe piața unică;

Or. en

Amendamentul 899
Michael McNamara, Irena Joveva, Sophie Wilmès, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(da) consiliază și asistă Comisia în ceea ce privește dezvoltarea de orientări și standarde.

Or. en

Amendamentul 900
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera db (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(db) promovează adoptarea și interoperabilitatea serviciilor de gestionare a consimțământului și de consolidare a capacității de acțiune la nivelul echipamentelor terminale, al sistemelor de operare, al browserelor web, al aplicațiilor și al site-urilor individuale, prin sprijinirea elaborării unor specificații tehnice comune care să permită ca semnalele de consimțământ și de obiecție să fie portabile și recunoscute reciproc la toate aceste niveluri;

Or. en

Justificare

Încredințează EDIB sarcina de a promova adoptarea și interoperabilitatea serviciilor de gestionare a consimțământului și de consolidare a capacității de acțiune la nivelul echipamentelor terminale, al sistemelor de operare, al browserelor web, al aplicațiilor și al site-urilor. Interoperabilitatea este condiția care împiedică gestionarea consimțământului de către furnizorii de browsere și de sisteme de operare.

Amendamentul 901
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera db (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(db) consiliază și asistă Comisia în ceea ce privește dezvoltarea de orientări și standarde;

Or. en

Amendamentul 902
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 – litera dc (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(dc) oferă asistență participanților la mediile de testare în materie de reglementare în domeniul IA în vederea respectării Regulamentului (UE) 2016/679 și a prezentului regulament, inclusiv prin emiterea de orientări, sprijinirea prevenirii riscurilor de reidentificare și facilitarea gestionării consimțământului persoanelor vizate;

Or. en

Amendamentul 903
Damian Boeselager
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) OAREC sprijină aplicarea consecventă și armonizată a prezentului regulament în ceea ce privește dispozițiile de la capitolele VI și VIII, oferind Comisiei consiliere tehnică privind

interoperabilitatea sau elaborarea de standarde, emițând orientări privind interpretarea articolelor, instituind instrumente de monitorizare a pieței și facilitând schimburile periodice cu autoritățile naționale competente.

Or. en

Amendamentul 904
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) Avizele, recomandările, orientările și celelalte documente ale Comitetului european pentru inovare în domeniul datelor nu au caracter obligatoriu. Acestea nu pot înlocui, modifica sau prefigura de facto nici legislația națională, nici deciziile autorităților naționale.

Or. de

Justificare

Coordonarea este utilă, dar nu trebuie nici să creeze obligații pentru autoritățile naționale, nici să conducă la transmiterea de informații sensibile despre cazuri către un organism al Uniunii.

Amendamentul 905
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1a) În cazul în care aspectele se referă la date cu caracter personal, inclusiv la seturi de date mixte și la pseudonimizare, anonimizare sau drepturile persoanelor vizate, sunt competente autoritățile competente în temeiul Regulamentului (UE) 2016/679.

Or. en

Amendamentul 906
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1b) Comitetul european pentru inovare în domeniul datelor nu are acces la date cu caracter personal, secrete comerciale, informații relevante pentru securitate sau dosare complete ale unor cazuri gestionate de autoritățile naționale. Schimbul de informații se limitează la date anonimizate și agregate, în măsura în care acestea sunt indispensabile pentru consiliere.

Or. de

Justificare

Coordonarea este utilă, dar nu trebuie nici să creeze obligații pentru autoritățile naționale, nici să conducă la transmiterea de informații sensibile despre cazuri către un organism al Uniunii.

Amendamentul 907
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 23
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 42 – alineatul 1 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(1b) EDIB publică ordinile de zi, procesele-verbale, documentele neconfidențiale, orientările adoptate și evidențele privind participarea părților interesate.

Or. en

Amendamentul 908
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24 – litera a
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 45 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 29 alineatul (7), articolul 32u alineatul (2) și articolul 33 alineatul (2) se conferă Comisiei pe o perioadă ***nedeterminată***.	(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 29 alineatul (7), articolul 32u alineatul (2) și articolul 33 alineatul (2) se conferă Comisiei pe o perioadă ***de cinci ani începând de la data intrării în vigoare a prezentului regulament***. ***Comisia prezintă un raport privind delegarea de competențe cel târziu cu nouă luni înainte de încheierea perioadei respective. Prelungirea necesită o decizie explicită a Parlamentului European și a Consiliului.***

Or. de

Justificare

Normele esențiale privind economia datelor trebuie să fie responsabilitatea legiuitorului. Competențele delegate trebuie să fie acordate pentru perioade strict limitate și să facă obiectul unei revizuiri politice periodice.

Amendamentul 909
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 24 – litera a
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 45 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 29 alineatul (7), articolul 32u alineatul (2) ***și*** articolul 33 alineatul (2) se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată.	2. Competența de a adopta actele delegate menționate la articolul 29 alineatul (7), la articolul 32u alineatul (2)***, la*** articolul 33 alineatul (2) ***și la articolul 5 alineatul (1) litera (a)*** se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată.

Or. en

Amendamentul 910
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 25 – litera b
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 46 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) se introduce următorul alineat (1a):	***eliminat***
„1a. Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.”	

Or. en

Amendamentul 911
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26 – litera a – punctul i

Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 49 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Până la 12 septembrie 2028, Comisia efectuează o evaluare a ***capitolelor II, III, IV, V, VI, VII și*** VIII și prezintă un raport cuprinzând principalele sale constatări Parlamentului European și Consiliului, precum și Comitetului Economic și Social European. În cadrul evaluării se analizează în special:”	1. Până la 12 septembrie 2028, Comisia efectuează o evaluare a ***prezentului regulament, în special a modificărilor introduse prin [Regulamentul (UE) xx/xx Regulamentul omnibus în domeniul digital] și prin capitolul*** VIII și prezintă un raport cuprinzând principalele sale constatări Parlamentului European și Consiliului, precum și Comitetului Economic și Social European. În cadrul evaluării se analizează în special:”

Or. en

Justificare

Acest amendament menține domeniul de aplicare mai larg al revizuirii prevăzute în cadrul juridic actual, făcând trimitere la regulament în ansamblul său. Limitarea propusă a revizuirii ar reduce obligația Comisiei de a evalua funcționarea și eficacitatea generală a regulamentului. Având în vedere că aceste modificări au fost propuse fără o evaluare specifică a impactului, este necesară menținerea unei clauze de revizuire cuprinzătoare pentru a se asigura că toate aspectele regulamentului pot fi evaluate în mod corespunzător și, după caz, adaptate în funcție de punerea în aplicare și de evoluțiile pieței.

Amendamentul 912
Michael McNamara, Irena Joveva, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26 – litera a – punctul i
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 49 – alineatul 1 – litera i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Până la 12 septembrie 2028, Comisia efectuează o evaluare a capitolelor II, III, IV, V, VI, VII și VIII și prezintă un raport cuprinzând principalele sale constatări Parlamentului European și Consiliului, precum și Comitetului	1. Până la 12 septembrie 2028 ***și, ulterior, o dată la patru ani***, Comisia efectuează o evaluare a capitolelor II, III, IV, V, VI, VII și VIII și prezintă un raport cuprinzând principalele sale constatări Parlamentului European și Consiliului,

Economic și Social European. În cadrul evaluării se analizează în special:”	precum și Comitetului Economic și Social European. În cadrul evaluării se analizează în special:”

Or. en

Amendamentul 913
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26 – litera a – punctul ii – partea introductivă
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 49 – alineatul 1 – litera m

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) litera (m) ***se înlocuiește cu*** următorul text:	(ii) ***după*** litera (m) ***se introduc următoarele litere***:

Or. en

Amendamentul 914
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26 – litera a – punctul ii
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 49 – alineatul 1 – litera m

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(m) impactul prezentului regulament asupra IMM-urilor și IMCM-urilor în ceea ce privește capacitatea lor de inovare, disponibilitatea serviciilor de prelucrare a datelor pentru utilizatorii din Uniune și sarcina administrativă generată de respectarea noilor obligații.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Acest amendament asigură că Comisia evaluează dacă noul cadru sporește concentrarea, slăbește drepturile sau creează lacune în aplicare, în urma preocupărilor potrivit cărora propunerea pornește de la premisa că disponibilitatea datelor generează valoare, fără a se întreba cine beneficiază sau cine își pierde puterea.

Amendamentul 915
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26 – litera a – punctul ii
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 49 – alineatul 1 – litera m

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„(m) impactul prezentului regulament asupra IMM-urilor ***și IMCM-urilor*** în ceea ce privește capacitatea lor de inovare, disponibilitatea serviciilor de prelucrare a datelor pentru utilizatorii din Uniune și sarcina administrativă generată de respectarea noilor obligații.”	„(m) impactul prezentului regulament asupra IMM-urilor în ceea ce privește capacitatea lor de inovare, disponibilitatea serviciilor de prelucrare a datelor pentru utilizatorii din Uniune și sarcina administrativă generată de respectarea noilor obligații.”

Or. pt

Amendamentul 916
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26 – litera a – punctul ii
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 49 – alineatul 1 – litera ma (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ma) impactul prezentului regulament asupra protecției consumatorilor și a drepturilor fundamentale, inclusiv dreptul la viață privată și la protecția datelor cu caracter personal, dreptul la nediscriminare, dreptul la acces la

informații și dreptul la o cale de atac eficientă;

Or. en

Amendamentul 917
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Matthias Ecke, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26 – litera a – punctul ii
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 49 – alineatul 1 – litera mb (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(mb) impactul prezentului regulament asupra concentrării puterii de acces la date, de control și de intermediere, inclusiv rolul întreprinderilor desemnate drept controlori de acces în temeiul Regulamentului (UE) 2022/1925 și al altor întreprinderi de dimensiuni foarte mari;

Or. en

Amendamentul 918
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26 – litera a – punctul ii
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 49 – alineatul 1 – litera mc (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(mc) eficacitatea măsurilor de protecție pentru seturile de date mixte, datele protejate și reutilizarea datelor în temeiul capitolului VIIc;

Or. en

Amendamentul 919
Elena Sancho Murillo, Marina Kaljurand, Brando Benifei, José Cepeda, Lina Gálvez, Francisco Assis, Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26 – litera a – punctul ii
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 49 – alineatul 1 – litera md (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(md) eficacitatea mecanismelor de depunere a plângerilor, de recurs, de supraveghere și de asigurare a respectării legii, inclusiv cooperarea cu autoritățile de supraveghere instituite în temeiul Regulamentului (UE) 2016/679."

Or. en

Amendamentul 920
Michael McNamara, Irena Joveva, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26 – litera a – punctul iia (nou)
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 49 – alineatul 1 – litera n

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(iia) La articolul 49 alineatul (1) se adaugă următoarea literă:
	„(n) impactul promovării de către autoritățile competente a competențelor digitale și a sensibilizării utilizatorilor și entităților care intră sub incidența prezentului regulament cu privire la drepturile și obligațiile care le revin în temeiul prezentului regulament."

Or. en

Amendamentul 921
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 26 – litera b
Regulamentul (UE) 2023/2854
Articolul 49 – alineatul 2 a – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) măsura în care a crescut reutilizarea documentelor din sectorul public cărora li se aplică secțiunea 2 din capitolul VIIc, în special de către IMM-uri ***și IMCM-uri***;	(d) măsura în care a crescut reutilizarea documentelor din sectorul public cărora li se aplică secțiunea 2 din capitolul VIIc, în special de către IMM-uri;

Or. pt

Amendamentul 922
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul -1 (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	-1. Articolul 1 se înlocuiește cu următorul text:
Obiect și obiective	**„**Obiect și obiective
1. Prezentul regulament stabilește normele referitoare la protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, precum și normele referitoare la libera circulație a datelor cu caracter personal.	1. Prezentul regulament stabilește normele referitoare la protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, precum și normele referitoare la libera circulație a datelor cu caracter personal ***și la protecția echipamentelor terminale ale utilizatorilor și la confidențialitatea informațiilor stocate în acestea***.
2. Prezentul regulament asigură protecția drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice și în special a dreptului acestora la protecția datelor cu caracter personal.	2. Prezentul regulament asigură protecția drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice și în special a dreptului acestora la protecția datelor cu caracter personal. ***Aceasta protejează, de asemenea, dreptul la respectarea vieții***

	private în ceea ce privește stocarea informațiilor sau obținerea accesului la informațiile stocate în echipamentele terminale ale utilizatorilor.
3. Libera circulație a datelor cu caracter personal în interiorul Uniunii nu poate fi restricționată sau interzisă din motive legate de protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.	3. Libera circulație a datelor cu caracter personal în interiorul Uniunii nu poate fi restricționată sau interzisă din motive legate de protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.***”***

Or. en

(02016R0679-20160504)

Justificare

Această modificare este propusă ca urmare a altor amendamente depuse, prin care sunt transferate dispoziții privind confidențialitatea și comunicațiile electronice în temeiul Regulamentului (UE) 2016/679.

Amendamentul 923
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul -1 (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 2 – alineatul 4 a (nou)

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	-1. Articolul 2 este modificat prin adăugarea următorului alineat:
Nu există echivalent	***„4a. Articolele [19, 20, 27, 30 și 35-39] din prezentul regulament nu se aplică operatorilor mici.”***

Or. en

Justificare

ABORDARE AXATĂ PE RISC #4: Acest pachet face ca abordarea bazată pe risc a RGPD să fie practică prin introducerea unor categorii obiective pentru operatorii mici, mijlocii și mari. Operatorii mici care efectuează operațiuni de prelucrare cu caracter limitat, auxiliar, sunt scutiți de anumite sarcini administrative, fără a se aduce atingere drepturilor persoanelor vizate și asigurării respectării acestora. Operatorii foarte mari, controlorii de acces și

platformele online foarte mari/motoarele de căutare online foarte mari se confruntă cu o transparență mai mare, cu o certificare anuală și cu o supraveghere mai atentă. Prin urmare, efortul de asigurare a conformității este redus în cazul în care riscurile sunt scăzute și sporit în cazul în care amploarea și impactul sistemic sunt cele mai mari.

Amendamentul 924
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul -1 a (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 2 – alineatul 2

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	-1a. La articolul 2 alineatul (2), se adaugă următoarele patru litere noi:
2. Prezentul regulament nu se aplică prelucrării datelor cu caracter personal:	***„***2. Prezentul regulament nu se aplică prelucrării datelor cu caracter personal:
(a) în cadrul unei activități care nu intră sub incidența dreptului Uniunii;	(a) în cadrul unei activități care nu intră sub incidența dreptului Uniunii;
(b) de către statele membre atunci când desfășoară activități care intră sub incidența capitolului 2 al titlului V din Tratatul UE;	(b) de către statele membre atunci când desfășoară activități care intră sub incidența capitolului 2 al titlului V din Tratatul UE;
(c) de către o persoană fizică în cadrul unei activități exclusiv personale sau domestice;	(c) de către o persoană fizică în cadrul unei activități exclusiv personale sau domestice;
(d) de către autoritățile competente în scopul prevenirii, investigării, depistării sau urmăririi penale a infracțiunilor, sau al executării sancțiunilor penale, inclusiv al protejării împotriva amenințărilor la adresa siguranței publice și al prevenirii acestora***.***	(d) de către autoritățile competente în scopul prevenirii, investigării, depistării sau urmăririi penale a infracțiunilor, sau al executării sancțiunilor penale, inclusiv al protejării împotriva amenințărilor la adresa siguranței publice și al prevenirii acestora***;***
	(da) de către persoane fizice sau juridice în scopuri neprofesionale sau necomerciale;
	(db) în cursul unei activități care este de natură să genereze un risc scăzut pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice;
	(dc) de către microîntreprinderi, întreprinderi mici și mijlocii;
	(dd) care are caracter pur incidental sau tranzitoriu și este efectuată într-un scop

care nu are legătură cu persoana vizată ca persoană fizică identificată sau identificabilă."

Or. en

[Regulamentul (UE) 2016/679]

Justificare

EXCLUDERE DIN DOMENIUL DE APLICARE #1: Acest amendament oferă o alternativă la pachetul de simplificare propus, bazat pe risc, prin excluderea din întregul domeniu de aplicare al RGPD a activităților de prelucrare necomerciale, cu risc scăzut, efectuate de IMM-uri și a activităților de prelucrare cu caracter pur incidental. Acesta nu dereglementează o astfel de prelucrare: statele membre trebuie să asigure protecția prin intermediul altor legi adecvate, inclusiv prin legislația privind respectarea vieții private, dreptul contractelor, legislația în materie de protecție a consumatorului, dreptul muncii, dreptul răspunderii civile, dreptul concurenței neloiale și dreptul penal. Această abordare reduce sarcinile administrative disproporționate, sprijină fluxurile de date și face ca aplicarea RGPD să se concentreze asupra activităților de prelucrare care generează riscuri reale pentru persoane.

Amendamentul 925
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul -1 a (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 2

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	-1a. Articolul 2 se înlocuiește cu următorul text:
Domeniul de aplicare material	**„**Domeniul de aplicare material
1. Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal, efectuată total sau parțial prin mijloace automatizate, precum și prelucrării prin alte mijloace decât cele automatizate a datelor cu caracter personal care fac parte dintr-un sistem de evidență a datelor sau care sunt destinate să facă parte dintr-un sistem de evidență a datelor.	1. Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal, efectuată total sau parțial prin mijloace automatizate, precum și prelucrării prin alte mijloace decât cele automatizate a datelor cu caracter personal care fac parte dintr-un sistem de evidență a datelor sau care sunt destinate să facă parte dintr-un sistem de evidență a datelor.

2. Prezentul regulament nu se aplică prelucrării datelor cu caracter personal:	2. Prezentul regulament nu se aplică prelucrării datelor cu caracter personal:
(a) în cadrul unei activități care nu intră sub incidența dreptului Uniunii;	(a) în cadrul unei activități care nu intră sub incidența dreptului Uniunii;
(b) de către statele membre atunci când desfășoară activități care intră sub incidența capitolului 2 al titlului V din Tratatul UE;	(b) de către statele membre atunci când desfășoară activități care intră sub incidența capitolului 2 al titlului V din Tratatul UE;
(c) de către o persoană fizică în cadrul unei activități exclusiv personale sau domestice;	(c) de către o persoană fizică în cadrul unei activități exclusiv personale sau domestice;
(d) de către autoritățile competente în scopul prevenirii, investigării, depistării sau urmăririi penale a infracțiunilor, sau al executării sancțiunilor penale, inclusiv al protejării împotriva amenințărilor la adresa siguranței publice și al prevenirii acestora.	(d) de către autoritățile competente în scopul prevenirii, investigării, depistării sau urmăririi penale a infracțiunilor, sau al executării sancțiunilor penale, inclusiv al protejării împotriva amenințărilor la adresa siguranței publice și al prevenirii acestora.
3. Pentru prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii, se aplică Regulamentul (CE) nr. 45/2001. Regulamentul (CE) nr. 45/2001 și alte acte juridice ale Uniunii aplicabile unei asemenea prelucrări a datelor cu caracter personal se adaptează la principiile și normele din prezentul regulament în conformitate cu articolul 98.	3. Pentru prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii, se aplică Regulamentul (CE) nr. 45/2001. Regulamentul (CE) nr. 45/2001 și alte acte juridice ale Uniunii aplicabile unei asemenea prelucrări a datelor cu caracter personal se adaptează la principiile și normele din prezentul regulament în conformitate cu articolul 98.
4. Prezentul regulament nu aduce atingere aplicării Directivei 2000/31/CE, în special normelor privind răspunderea furnizorilor de servicii intermediari, prevăzute la articolele 12-15 din directiva menționată.	***3a. Prezentul regulament se aplică stocării de informații sau obținerii accesului la informațiile deja stocate în echipamentele terminale ale utilizatorilor.***
	4. Prezentul regulament nu aduce atingere aplicării Directivei 2000/31/CE, în special normelor privind răspunderea furnizorilor de servicii intermediari, prevăzute la articolele 12-15 din directiva menționată.**”**

Or. en

(02016R0679-20160504)

Justificare

Această modificare este propusă ca urmare a altor amendamente depuse, prin care sunt transferate dispoziții privind confidențialitatea și comunicațiile electronice în temeiul Regulamentului (UE) 2016/679.

Amendamentul 926
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul -1 (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 2 – alineatul 4 (nou)

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	– La articolul 2, după alineatul (4) se adaugă un nou alineat:
Nu există echivalent	***„4a. Statele membre se asigură că prelucrarea datelor cu caracter personal care sunt excluse din domeniul de aplicare al prezentului regulament în temeiul alineatelor [...] face obiectul obligațiilor prevăzute de alte legi decât legislația privind protecția datelor, inclusiv de legislația privind protecția vieții private și de familie, dreptul contractelor, dreptul răspunderii civile, dreptul concurenței neloiale, legislația în materie de protecție a consumatorului, dreptul muncii și dreptul penal. Aceste alte legi îndeplinesc obiective de interes general, în special libera circulație a datelor, și, sub rezerva principiului proporționalității, asigură un echilibru echitabil între toate persoanele implicate în prelucrarea datelor sau afectate de aceasta.”***

Or. en

[Regulamentul (UE) 2016/679]

Justificare

EXCLUDERE DIN DOMENIUL DE APLICARE #2: Acest amendament oferă o alternativă la pachetul de simplificare propus, bazat pe risc, prin excluderea din întregul domeniu de aplicare al RGPD a activităților de prelucrare necomerciale, cu risc scăzut, efectuate de IMM-uri și a activităților de prelucrare cu caracter pur incidental. Acesta nu dereglementează o astfel de prelucrare: statele membre trebuie să asigure protecția prin intermediul altor legi adecvate, inclusiv prin legislația privind respectarea vieții private, dreptul contractelor, legislația în materie de protecție a consumatorului, dreptul muncii, dreptul răspunderii civile, dreptul concurenței neloiale și dreptul penal. Această abordare

reduce sarcinile administrative disproporționate, sprijină fluxurile de date și face ca aplicarea RGPD să se concentreze asupra activităților de prelucrare care generează riscuri reale pentru persoane.

Amendamentul 927
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul -1 b (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	-1. Articolul 3 se înlocuiește cu următorul text:
Domeniul de aplicare teritorial	**„**Domeniul de aplicare teritorial
1. Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal în cadrul activităților unui sediu al unui operator sau al unei persoane împuternicite de operator pe teritoriul Uniunii, indiferent dacă prelucrarea are loc sau nu pe teritoriul Uniunii.	1. Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal în cadrul activităților unui sediu al unui operator sau al unei persoane împuternicite de operator pe teritoriul Uniunii, indiferent dacă prelucrarea are loc sau nu pe teritoriul Uniunii.
2. Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal ale unor persoane vizate care se află în Uniune de către un operator sau o persoană împuternicită de operator care nu este stabilit(ă) în Uniune, atunci când activitățile de prelucrare sunt legate de:	2. Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal ale unor persoane vizate care se află în Uniune de către un operator sau o persoană împuternicită de operator care nu este stabilit(ă) în Uniune, atunci când activitățile de prelucrare sunt legate de:
(a) oferirea de bunuri sau servicii unor astfel de persoane vizate în Uniune, indiferent dacă se solicită sau nu efectuarea unei plăți de către persoana vizată; sau	(a) oferirea de bunuri sau servicii unor astfel de persoane vizate în Uniune, indiferent dacă se solicită sau nu efectuarea unei plăți de către persoana vizată; sau
(b) monitorizarea comportamentului lor dacă acesta se manifestă în cadrul Uniunii.	(b) monitorizarea comportamentului lor dacă acesta se manifestă în cadrul Uniunii.
3. Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal de către un operator care nu este stabilit în Uniune, ci într-un loc în care dreptul intern se aplică în temeiul dreptului internațional public.	3. Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal de către un operator care nu este stabilit în Uniune, ci într-un loc în care dreptul intern se aplică în temeiul dreptului internațional public.

4. Prezentul regulament se aplică stocării de informații sau obținerii accesului la informațiile deja stocate în echipamentele terminale ale utilizatorilor.”

Or. en

(02016R0679-20160504)

Justificare

Această modificare este propusă ca urmare a altor amendamente depuse, prin care sunt transferate dispoziții privind confidențialitatea și comunicațiile electronice în temeiul Regulamentului (UE) 2016/679.

Amendamentul 928
Sibylle Berg, Martin Sonneborn

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) la punctul 1 se adaugă următoarele teze:	***eliminat***
„Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.”	

Or. de

Amendamentul 929
Pernando Barrena Arza

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) la punctul 1 se adaugă următoarele teze:	***eliminat***
„Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.”	

Or. en

Amendamentul 930
Markéta Gregorová
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) la punctul 1 se adaugă următoarele teze:	***eliminat***
„Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.”	

Or. en

Amendamentul 931
Irena Joveva, Michael McNamara, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) la punctul 1 se adaugă următoarele teze:	***eliminat***
„Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită	

entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile."

Or. en

Amendamentul 932
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) la punctul 1 se adaugă următoarele teze:	***eliminat***
„Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil	

pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.”

Or. en

Amendamentul 933
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a – partea introductivă
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) la punctul ***(1)*** se adaugă următoarele teze:	(a) la punctul ***(5)*** se adaugă următoarele teze:
	„Pseudonimizarea nu face parte din definiția datelor cu caracter personal prevăzută la punctul (1).
	Datele cu caracter personal care au fost supuse pseudonimizării și care ar putea fi atribuite unei persoane fizice prin utilizarea de informații suplimentare rămân date cu caracter personal pentru operatorul care deține informațiile suplimentare respective și, ca atare, nu pot fi considerate ca fiind anonimizate.
	Cu toate acestea, în cazul în care datele cu caracter personal care au fost supuse pseudonimizării sunt puse la dispoziția unei alte entități, acestea pot înceta să mai fie date cu caracter personal în legătură cu entitatea respectivă în cazul în care măsurile tehnice și organizatorice menționate la primul paragraf împiedică efectiv entitatea respectivă să atribuie datele persoanei vizate, cu condiția ca:
	(a) entitatea respectivă să nu fie în măsură să eludeze măsurile respective în cursul niciunei prelucrări efectuate sub controlul său; și
	(b) măsurile respective să împiedice, de asemenea, entitatea respectivă să atribuie

datele persoanei vizate prin alte mijloace care pot fi utilizate în mod rezonabil, inclusiv prin combinarea cu alte informații de care dispune.

În cazul în care nu poate fi exclus faptul că datele vor fi transmise ulterior unor terți care, în mod rezonabil, ar putea să le atribuie persoanei vizate, datele sunt considerate date cu caracter personal în ceea ce privește transmiterea respectivă și orice prelucrare ulterioară efectuată de acei terți.”

Or. en

Justificare

Codifies the judgment of the Court of Justice in Case C-413/23 P (EDPS v SRB) at the place where the Court itself situated it. Pseudonymisation does not form part of the definition of personal data (paragraph 72). Pseudonymised data remain personal data for the controller holding the additional information (paragraph 76) and cannot as such be regarded as anonymised (paragraph 73). They may, however, not be regarded as personal data in relation to a recipient where the technical and organisational measures have been effectively implemented and prevent that recipient from attributing the data to the data subject, including by combination with other information, so that the risk of identification is insignificant (paragraphs 75, 77 and 82). Where onward transmission to third parties able to re-identify cannot be excluded, the data remain personal data (paragraph 85).

Amendamentul 934
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana	***eliminat***

fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile."

Or. pt

Amendamentul 935
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.	***eliminat***

Or. en

Justificare

The Commission introduces into the very definition of personal data the principle that information is not personal for an entity which cannot identify the natural person concerned. This exceeds a technical amendment: it modifies the definition of a fundamental right, restricts the scope of the Regulation and creates legal uncertainty, as both the EDPB and the EDPS have stressed. The relativity of identifiability confirmed by the Court of Justice belongs to the notion of pseudonymisation (Case C-413/23 P, paragraphs 71 to 72), not to Article 4(1). The definition of personal data therefore remains unchanged, and the graded regime introduced in the following amendments provides the legal certainty sought without distorting the Court's method.

Amendamentul 936
Irena Joveva, Michael McNamara, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 937
Nadine Morano

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – partea a doua

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care ***entitatea respectivă*** nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil ***de entitatea respectivă***. ***Astfel de*** informații ***nu capătă*** caracter personal ***pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile***.”	„Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă ***persoană sau*** entitate poate identifica persoana fizică respectivă. ***Dacă o informație constituie sau nu date cu caracter personal ar trebui să se stabilească de la caz la caz, în raport cu fiecare persoană sau entitate care deține sau primește informația respectivă, ținând seama de toate mijloacele pe care persoana sau entitatea respectivă le-ar putea utiliza în mod rezonabil pentru identificarea persoanei fizice în cauză, inclusiv de costurile aferente, de timpul necesar și de tehnologiile disponibile.*** Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită ***persoană sau*** entitate în cazul în care ***aceasta*** nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil. ***În funcție de circumstanțe, pseudonimizarea poate împiedica o altă persoană sau entitate decât operatorul să identifice persoana vizată, astfel încât, pentru persoana sau entitatea respectivă, persoana vizată nu este sau nu mai este identificabilă. Acest lucru nu afectează calificarea aceloraşi*** informații ***drept date cu*** caracter personal în ceea ce privește ***operatorul și nici obligațiile care îi revin acestuia în temeiul articolelor 13 și 14.***”

Or. fr

Amendamentul 938
Francesco Torselli, Paolo Inselvini

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate ***poate identifica*** persoana fizică respectivă. Informațiile nu ***au*** caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu ***capătă*** caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.”	Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate ***este în măsură să identifice*** persoana fizică respectivă. Informațiile nu ***constituie date cu*** caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă ***și de părțile terțe care își desfășoară activitatea în același context sectorial sau teritorial relevant***. Astfel de informații nu ***devin date cu*** caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile***, cu condiția ca, atunci când informațiile se referă la activități economice caracterizate printr-un grad ridicat de teritorializare, combinația variabilelor geografice, de producție și de dimensiune să fie luată în considerare în scopul evaluării mijloacelor care ar putea fi utilizate în mod rezonabil***.” *(Intenția noastră este de a modifica o parte a textului articolului în cauză.)*

Or. it

Amendamentul 939
Dario Nardella

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.”	Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă ***și de părțile terțe care își desfășoară activitatea în același context sectorial sau teritorial relevant***. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile***, cu condiția ca, atunci când informațiile se referă la activități economice caracterizate printr-un grad ridicat de teritorializare, combinația variabilelor geografice, de producție și de dimensiune să fie luată în considerare în scopul evaluării mijloacelor care ar putea fi utilizate în mod rezonabil***.”

Or. it

Justificare

La modifica al dispositivo dell'articolo 4, punto 1, del regolamento (UE) 2016/679 è coerente con il correttivo interpretativo introdotto al considerando 27 mediante l'Emendamento 1. Non altera l'impostazione della proposta della Commissione secondo cui un'informazione può non costituire dato personale per una determinata entità in mancanza di mezzi ragionevolmente utilizzabili per l'identificazione; ma vincola tale valutazione all'esame dei mezzi accessibili nel contesto settoriale e territoriale pertinente, evitando che la specificità semantica dei dati generati da attività economiche territorializzate produca un effetto di de-protezione.

Amendamentul 940
Aura Salla, Ana Miguel Pedro, Adina Vălean, Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Pekka Toveri, Christian Ehler

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate ***pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care*** entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. ***Astfel de informații nu capătă*** caracter personal ***pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune*** de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil ***pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile***.	Informațiile referitoare la o persoană fizică***, în funcție de circumstanțele cazului,*** nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate ***în măsura în care persoana sau*** entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de ***persoana sau*** entitatea respectivă. ***Informațiile referitoare la o persoană fizică sunt totuși date cu*** caracter personal ***în cazul în care aceste informații ar putea fi puse la dispoziție în mod rezonabil sau sunt puse în mod rezonabil la dispoziția altor persoane sau entități care dispun*** de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil ***pentru a permite identificarea persoanei vizate***.

Or. en

Amendamentul 941
François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu	Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu

caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.

caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.

Mijloacele care pot fi utilizate în mod rezonabil de o anumită entitate sunt evaluate în funcție de capacitățile tehnice reale ale entității respective, având în vedere resursele, costurile, mijloacele tehnice disponibile și timpul necesar pentru identificare, mai degrabă decât posibilitățile ipotetice.

Or. en

Amendamentul 942
Bart Groothuis, Ivars Ijabs, Morten Løkkegaard, Nikola Minchev, Svenja Hahn, Andreas Glück, Katri Kulmuni, João Cotrim De Figueiredo, Ana Vasconcelos

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate	Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate

identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.	identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile. ***Parametrii unui model de IA antrenat nu constituie date cu caracter personal în cazul în care, ținând seama de mijloacele care pot fi utilizate în mod rezonabil, o persoană fizică ale cărei date cu caracter personal au fost prelucrate în timpul antrenării nu poate fi identificată din model.***

Or. en

Justificare

În conformitate cu jurisprudența Curții de Justiție a Uniunii Europene (ECLI:EU:C:2025:645), antrenarea unui model de IA nu ar trebui considerată o prelucrare a datelor cu caracter personal doar pe motiv că rezultatul său poate conține trimiteri la date cu caracter personal. Un astfel de rezultat constituie rezultatul cel mai probabil din punct de vedere statistic generat de model, mai degrabă decât extragerea sau reproducerea datelor cu caracter personal ca atare.

Amendamentul 943
Oliver Schenk, Axel Voss, Marie-Sophie Lanig, Ana Miguel Pedro, Romana Tomc, Marion Walsmann, Lena Düpont, Andrea Wechsler, François-Xavier Bellamy, Angelika Niebler, Monika Hohlmeier, Dimitris Tsiodras, Christian Doleschal

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie ***în mod necesar*** date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter	Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru

personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.	o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. ***Evaluarea respectivă ia în considerare factori obiectivi, inclusiv, dar fără a se limita la costuri, timp, tehnologia disponibilă și mijloacele juridice aflate la dispoziția entității respective.*** Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.

Or. en

Amendamentul 944
Sebastian Tynkkynen, Diego Solier

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil ***de*** entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru	Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil ***prin măsuri tehnice și organizatorice, precum și de tehnologia de ultimă generație de care dispune*** entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial

a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.	destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.

Or. en

Amendamentul 945
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Informațiile referitoare la o persoană fizică ***nu constituie în mod necesar date cu caracter personal pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au caracter personal pentru o anumită entitate în cazul în care entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de*** mijloacele care ***ar putea*** fi utilizate în mod rezonabil ***de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile***.	***Pentru a stabili dacă*** o persoană fizică ***poate fi identificată, se iau în considerare toate*** mijloacele care ***pot*** fi utilizate în mod rezonabil ***de operator, de un destinatar efectiv sau previzibil ori de un alt actor din lanțul de prelucrare. Datele pseudonimizate își păstrează statutul de date cu caracter personal în cazul în care reidentificarea de către un destinatar efectiv sau previzibil este posibilă din punct de vedere juridic și practic. Operatorului îi revine sarcina de a demonstra că riscul de reidentificare este nesemnificativ în mod obiectiv, ținând seama de stadiul actual al tehnologiei, de informațiile suplimentare disponibile și de categoriile de destinatari preconizate. O simplă interdicție a reidentificării asumată prin contract nu este suficientă***.

Or. de

Justificare

Protecția nu trebuie să depindă de faptul că un anumit actor susține că nu poate efectua identificarea. Ceea ce contează este riscul real la nivelul întregului lanț de prelucrare.

Amendamentul 946

Alice Teodorescu Måwe

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a doua parte

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Informațiile referitoare la o persoană fizică nu constituie în mod necesar date cu caracter personal ***pentru orice altă persoană sau entitate pentru simplul motiv că o altă entitate poate identifica persoana fizică respectivă. Informațiile nu au*** caracter personal ***pentru o anumită entitate*** în cazul în care ***entitatea respectivă nu poate identifica persoana fizică la care se referă informațiile, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă. Astfel de informații nu capătă caracter personal pentru entitatea respectivă doar pentru că un potențial destinatar ulterior dispune de mijloace care ar putea fi utilizate în mod rezonabil pentru a identifica persoana fizică la care se referă informațiile.***	***Regulamentul (UE) 2016/679 nu se aplică prelucrării datelor*** cu caracter personal***, inclusiv a datelor sensibile*** cu caracter personal***,*** în cazul în care***: (a) prelucrarea are doar un caracter tranzitoriu; și (b) prelucrarea este efectuată într-un scop care nu are legătură cu persoana vizată ca persoană fizică identificată sau identificabilă; și (c) există garanții tehnice și/sau organizatorice adecvate pentru a preveni orice utilizare a datelor într-un scop legat de persoana vizată ca persoană fizică identificată sau identificabilă până în momentul în care datele sunt anonimizate sau șterse în mod ireversibil.***

Or. en

Amendamentul 947
Alice Teodorescu Måwe

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 1 – a treia parte (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	La articolul 4 punctul (1) se adaugă următoarea parte:
	„Datele nu sunt considerate date cu caracter personal în sensul Regulamentului (UE) 2016/679 și al altor acte din dreptul Uniunii și din dreptul

intern, care se referă la noțiunea de date cu caracter personal în sensul Regulamentului (UE) 2016/679 sau care se bazează pe aceasta, în măsura în care:

(a) datele se referă în principal la o entitate, alta decât o persoană fizică, precum o întreprindere sau un obiect, iar persoana vizată este asociată cu entitatea respectivă exclusiv în calitate de proprietar, de angajat sau într-o funcție similară; și

(b) prelucrarea este efectuată într-un scop care nu are legătură în mod specific cu persoana vizată ca persoană fizică identificată sau identificabilă; și

(c) există garanții tehnice și/sau organizatorice adecvate pentru a preveni orice utilizare a datelor într-un scop legat în mod specific de persoana vizată ca persoană fizică identificată sau identificabilă."

Or. en

Amendamentul 948
Oliver Schenk, Axel Voss, Marie-Sophie Lanig, Ana Miguel Pedro, Romana Tomc, Marion Walsmann, Lena Düpont, François-Xavier Bellamy, Andrea Wechsler, Angelika Niebler, Monika Hohlmeier, Dimitris Tsiodras, Christian Doleschal

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 15

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(15) „date privind sănătatea" înseamnă date cu caracter personal legate de sănătatea fizică sau mentală a unei persoane fizice, inclusiv prestarea de servicii de asistență medicală, care dezvăluie informații despre starea de sănătate a acesteia; Datele care permit doar deducerea în mod indirect a unor

	astfel de informații nu sunt considerate date privind sănătatea;

Or. en

Amendamentul 949
Sebastian Tynkkynen, Diego Solier

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 32

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(32) „echipamente terminale” înseamnă echipamente terminale astfel cum sunt definite la articolul 1 punctul (1) din Directiva 2008/63/CE;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 950
Sebastian Tynkkynen, Diego Solier

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 33

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(33) pentru „rețele de comunicații electronice” se aplică definiția de la articolul 2 punctul (1) din Directiva (UE) 2018/1972;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 951
Irena Joveva, Michael McNamara, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 33

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(33) pentru „rețele de comunicații electronice” se aplică definiția de la articolul 2 punctul (1) din Directiva (UE) 2018/1972;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 952
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 33

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(33) pentru „***rețele*** de comunicații electronice” se aplică ***definiția*** de la articolul 2 punctul ***(***1***)*** din Directiva (UE) 2018/1972;	(33) pentru „***rețea*** de comunicații electronice”***, „serviciu de comunicații electronice” și „serviciu de comunicații interpersonale”*** se aplică ***definițiile*** de la articolul 2 ***punctele 1, 4 și, respectiv, 5*** din Directiva (UE) 2018/1972***.*** ***În sensul prezentului regulament, definiția privind „serviciul de comunicații interpersonale” include serviciile furnizate contra cost sau gratuit, precum și serviciile care permit comunicarea interpersonală și interactivă ca un simplu element auxiliar minor care este legat în mod intrinsec de un alt serviciu***;

Or. en

Justificare

Această modificare este propusă ca urmare a altor amendamente depuse, prin care sunt transferate dispoziții privind confidențialitatea și comunicațiile electronice în temeiul Regulamentului (UE) 2016/679.

Amendamentul 953
Oliver Schenk, Axel Voss, Marie-Sophie Lanig, Marion Walsmann, Andrea Wechsler, François-Xavier Bellamy, Dimitris Tsiodras, Lena Düpont, Romana Tomc, Ana Miguel Pedro, Angelika Niebler, Monika Hohlmeier, Christian Doleschal

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 33

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(33) ***pentru*** „rețele de comunicații electronice” ***se aplică definiția de*** la articolul 2 punctul (1) din Directiva (UE) 2018/1972;	(33) „rețele de comunicații electronice” ***înseamnă sisteme de transmisie astfel cum sunt definite*** la articolul 2 punctul (1) din Directiva (UE) 2018/1972;

Or. en

Amendamentul 954
Sebastian Tynkkynen, Diego Solier

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 34

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(34) „browser web” înseamnă browser web astfel cum este definit la articolul 2 punctul (11) din Regulamentul (UE) 2022/1925;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 955
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679

Articolul 4 – punctul 34 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(34a) „sistem de operare” înseamnă un sistem software astfel cum este definit la articolul 2 punctul 10 din Regulamentul (UE) 2022/1925;

Or. en

Amendamentul 956
Sebastian Tynkkynen, Diego Solier

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 35

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(35) „serviciu mass-media” înseamnă un serviciu mass-media astfel cum este definit la articolul 2 punctul (1) din Regulamentul (UE) 2024/1083;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 957
Sebastian Tynkkynen, Diego Solier

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 36

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(36) „furnizor de servicii mass-media” înseamnă un furnizor de servicii mass-media astfel cum este definit la articolul 2 punctul (2) din Regulamentul (UE) 2024/1083;”	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 958
Sebastian Tynkkynen, Diego Solier

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 37

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(37) „interfață online” înseamnă o interfață online în sensul definiției de la articolul 3 litera (m) din Regulamentul (UE) 2022/2065;”	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 959
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) «cercetare științifică» înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.”	***eliminat***

Or. pt

Amendamentul 960
Pernando Barrena Arza

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 961
Alex Agius Saliba

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care ***poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie*** la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi***, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta***	(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care***:***

nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.

(a) urmează o abordare metodică și sistematică;

(b) aderă la standardele etice în domeniul de cercetare relevant, inclusiv respectarea autonomiei umane și conceptul de consimțământ de a participa la cercetare, transparență, responsabilitate și supraveghere;

(c) este cu adevărat destinată să producă rezultate verificabile și transparente;

(d) este autonomă și independentă și nu este supusă unei influențe externe nejustificate;

(e) se desfășoară cu scopul real de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății, ceea ce nu exclude interesele comerciale ulterioare; și

(f) are potențialul de a contribui la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi.

Or. en

Justificare

Pe baza Orientărilor 1/2026 ale CEPD privind prelucrarea datelor cu caracter personal în scopuri de cercetare științifică din aprilie 2026.

Amendamentul 962
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică	(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică

și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.

și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial. ***Cercetarea științifică nu include crearea de profiluri ale persoanelor fizice, marketingul direct, monitorizarea comportamentului persoanelor sau activitățile al căror scop este de a influența sau de a modifica comportamentul persoanelor fizice, chiar și atunci când astfel de activități aplică metode științifice.***

Or. en

Amendamentul 963
Bart Groothuis, Ivars Ijabs, Morten Løkkegaard, Nikola Minchev, Svenja Hahn, Andreas Glück, Katri Kulmuni, João Cotrim De Figueiredo, Ana Vasconcelos

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.	(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial. ***Dezvoltarea, antrenarea, testarea și validarea noilor tehnologii, precum sistemele de IA, modelele de IA și***

agenții IA, pot face obiectul cercetării științifice în cazul în care îndeplinesc condițiile de la prezentul punct.

Or. en

Justificare

Se clarifică faptul că dezvoltarea de noi tehnologii, cum ar fi antrenarea unui model lingvistic de mari dimensiuni, poate fi considerată, de asemenea, cercetare științifică.

Amendamentul 964
Tomas Tobé, Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică ***și*** activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude ***posibilitatea ca cercetarea să urmărească și*** un interes comercial.	(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică***,*** activitățile demonstrative***, cercetarea aplicată și cercetarea finanțată din surse private***. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude ***testarea sau dezvoltarea în scopuri de cercetare a sistemelor de IA sau a modelelor de IA înainte de introducerea lor pe piață sau de punerea lor în funcțiune sau scopul de a urmări*** un interes comercial.

Or. en

Amendamentul 965
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă ***orice*** cercetare ***care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative***. ***Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi***, ***se desfășoară*** cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor ***generale și a bunăstării*** societății ***și aderă la*** standardele etice ***din*** domeniul ***de cercetare*** relevant. ***Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.***	(38) „cercetare științifică” înseamnă cercetare ***efectuată în mod autonom și independent***, cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor ***publice ale*** societății, ***de a servi interesului public sau omenirii, de a genera noi cunoștințe științifice sau de a le completa pe cele existente, urmând o abordare metodologică și sistematică coerentă cu*** standardele etice ***recunoscute la nivel general, inclusiv respectarea autonomiei umane și a conceptului de consimțământ de a participa la cercetare, precum și cu standardele aplicabile în*** domeniul ***științific*** relevant***, producând rezultate bazate pe dovezi, verificabile, transparente și publicate***.

Or. en

Amendamentul 966
Henrik Dahl

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la	(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la

standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude ***posibilitatea ca cercetarea să urmărească și*** un interes comercial.	standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude ***activitatea de cercetare, testare sau dezvoltare privind sistemele de IA sau modelele de IA înainte de introducerea lor pe piață sau de punerea lor în funcțiune sau scopul de a urmări*** un interes comercial.

Or. en

Amendamentul 967
Irena Joveva, Michael McNamara, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare ***care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară*** cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății ***și*** aderă la standardele etice ***din domeniul de cercetare relevant***. ***Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.***	(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare ***efectuată în mod autonom și independent***, cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății***, care*** aderă la standardele etice ***recunoscute pentru cercetarea științifică în interes public, cu respectarea autonomiei umane și producând rezultate verificabile și transparente***.

Or. en

Amendamentul 968
Markéta Gregorová
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă ***orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se*** desfășoară ***cu scopul*** de a contribui la sporirea cunoștințelor generale ***și a bunăstării*** societății ***și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant***. ***Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.***	(38) „cercetare științifică” înseamnă ***cercetarea care urmează o abordare metodică și sistematică, respectă toate standardele etice și de altă natură din domeniul de cercetare relevant, poate produce rezultate verificabile și transparente și*** se desfășoară ***în mod autonom și independent, cu obiectivul real*** de a contribui la sporirea cunoștințelor generale ***ale*** societății.

Or. en

(Amendamentul are legătură cu amendamentele la articolele 24, 79 și 82.)

Justificare

Are la bază Avizul comun al CEPD-AEPD și Orientările 1/2026 ale CEPD, secțiunea 2.1.

Amendamentul 969
Sibylle Berg, Martin Sonneborn

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
38. «cercetare științifică» înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant. ***Aceasta nu exclude posibilitatea***	38. «cercetare științifică» înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant.

ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.

Or. de

Amendamentul 970
Aura Salla, Niels Flemming Hansen, Ana Miguel Pedro, Adina Vălean, Andrea Wechsler, Oliver Schenk, Pekka Toveri, Christian Ehler

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă ***orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant.*** Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.	(38) „cercetare științifică” înseamnă ***activitatea creativă și sistematică desfășurată în vederea creșterii nivelului cunoștințelor, fie prin activități experimentale sau teoretice întreprinse în principal pentru a dobândi noi cunoștințe despre structurile care stau la baza fenomenelor și informațiilor observabile, fără a avea în vedere o anumită aplicare sau utilizare, fie prin investigații inițiale întreprinse pentru a dobândi noi cunoștințe orientate în principal către un scop sau un obiectiv specific, practic.*** Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.

Or. en

Amendamentul 971
Oliver Schenk, Marie-Sophie Lanig, Axel Voss, Ana Miguel Pedro, Romana Tomc, Marion Walsmann, Lena Düpont, Andrea Wechsler, François-Xavier Bellamy, Angelika Niebler, Monika Hohlmeier, Dimitris Tsiodras, Christian Doleschal, Aura Salla

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă ***orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant.*** Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.	(38) „cercetare științifică” înseamnă ***activitatea creativă și sistematică desfășurată în vederea creșterii nivelului cunoștințelor, fie prin activități experimentale sau teoretice întreprinse în principal pentru a dobândi noi cunoștințe despre structurile care stau la baza fenomenelor și informațiilor observabile, fără a avea în vedere o anumită aplicare sau utilizare, fie prin investigații inițiale întreprinse pentru a dobândi noi cunoștințe orientate în principal către un scop sau un obiectiv specific, practic.*** Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.

Or. en

Amendamentul 972
Ondřej Krutílek

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.	(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice***, inclusiv metode științifice,*** din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.

Or. en

Justificare

În general, definiția nu ar trebui să fie prea restrictivă și să împiedice inovarea. Cercetarea științifică este definită, mai întâi de toate, prin utilizarea metodelor științifice, care ar trebui menționate în mod explicit. Definiția nu ar trebui să includă condiții restrictive legate de entitatea specifică care efectuează cercetarea științifică. Calificarea unei activități drept cercetare științifică ar trebui să depindă mai degrabă de natura cercetării în sine decât de caracteristicile sau statutul organizației care o desfășoară.

Amendamentul 973
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
38. «cercetare științifică» înseamnă ***orice*** cercetare ***care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative***. ***Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de*** cercetare ***relevant***. ***Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial***.	38. «cercetare științifică» înseamnă ***o*** cercetare ***desfășurată în mod sistematic și metodologic, verificabil și responsabil, în conformitate cu standarde științifice și etice recunoscute, pe baza unui plan de cercetare documentat și care urmărește dobândirea de noi cunoștințe sau un interes public clar definit***. ***Existența unui interes comercial nu exclude caracterul de*** cercetare ***științifică, cu condiția ca acesta să fie subordonat scopului cercetării***. ***Dezvoltarea generală de produse, publicitatea direcționată, crearea de profiluri, comercializarea datelor, precum și antrenarea unor sisteme de IA sau modele de IA cu scop general nu sunt considerate, în sine, cercetare științifică.***

Or. de

Justificare

Facilitățile acordate cercetării sunt destinate științei autentice și nu pot constitui un temei juridic general pentru exploatarea comercială a datelor.

Amendamentul 974
Sebastian Tynkkynen, Diego Solier

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care poate să susțină și inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.	(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare care poate să susțină și ***competitivitatea, precum și*** inovarea, cum ar fi dezvoltarea tehnologică și activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente sau aplică cunoștințele existente în moduri noi, se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale și a bunăstării societății și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant. Aceasta nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.

Or. en

Amendamentul 975
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) „cercetare științifică” înseamnă orice cercetare ***care poate să susțină și inovarea, cum ar fi*** dezvoltarea tehnologică ***și*** activitățile demonstrative. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente ***sau*** aplică cunoștințele existente în moduri noi***,*** se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale ***și*** a bunăstării societății ***și aderă la standardele etice din domeniul de cercetare relevant***. Aceasta	(38) „cercetare științifică” înseamnă orice ***activitate de*** cercetare***, inclusiv*** dezvoltarea tehnologică***,*** activitățile demonstrative***, cercetarea fundamentală, cercetarea aplicată și cercetarea finanțată din surse private***. Aceste acțiuni contribuie la cunoștințele științifice existente***, se*** aplică ***la*** cunoștințele existente în moduri noi ***sau*** se desfășoară cu scopul de a contribui la sporirea cunoștințelor generale ***sau*** a bunăstării societății. Aceasta nu

nu exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.	exclude posibilitatea ca cercetarea să urmărească și un interes comercial.

Or. en

Justificare

Cercetarea științifică ar trebui definită în funcție de scopul, metodologia și contribuția sa la cunoaștere, și nu în funcție de faptul dacă este efectuată de mediul academic, de organismele publice sau de întreprinderi. Amendamentul codifică abordarea amplă deja reflectată în considerentul 159 din RGPD, care acoperă dezvoltarea tehnologică, activitățile demonstrative, cercetarea fundamentală, cercetarea aplicată și cercetarea finanțată din surse private. Interesul comercial în sine nu ar trebui să excludă cercetarea reală din cadrul de cercetare al RGPD sau din garanțiile prevăzute la articolul 89.

Amendamentul 976
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38a) „operator mic” înseamnă orice operator în cazul în care:
	(a) prelucrarea datelor cu caracter personal nu este o activitate de bază a operatorului,
	(b) nu prelucrează categorii speciale de date, astfel cum se menționează la articolul 9 alineatul (1), sau nu prelucrează date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni, astfel cum se menționează la articolul 10, ca parte a unei alte activități de bază a operatorului, a unui departament sau a unei sucursale a operatorului și
	(c) operatorul prelucrează datele cu caracter personal a mai puțin de [100 000] de persoane vizate în exercițiul financiar în curs sau precedent.

Or. en

Justificare

ABORDARE AXATĂ PE RISC #5: Acest pachet face ca abordarea bazată pe risc a RGPD să fie practică prin introducerea unor categorii obiective pentru operatorii mici, mijlocii și mari. Operatorii mici care efectuează operațiuni de prelucrare cu caracter limitat, auxiliar, sunt scutiți de anumite sarcini administrative, fără a se aduce atingere drepturilor persoanelor vizate și asigurării respectării acestora. Operatorii foarte mari, controlorii de acces și platformele online foarte mari/motoarele de căutare online foarte mari se confruntă cu o transparență mai mare, cu o certificare anuală și cu o supraveghere mai atentă. Prin urmare, efortul de asigurare a conformității este redus în cazul în care riscurile sunt scăzute și sporit în cazul în care amploarea și impactul sistemic sunt cele mai mari.

Amendamentul 977
Irena Joveva, Michael McNamara, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38a) „anonimizare” înseamnă procesul de transformare a datelor cu caracter personal astfel încât să devină anonime, ceea ce înseamnă o operațiune de prelucrare care elimină orice relație dintre date și o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); pentru a se determina dacă o persoană fizică este identificabilă, ar trebui să se ia în considerare toate mijloacele care pot fi utilizate în prezent sau în viitorul apropiat, cum ar fi individualizarea, fie de către operator, fie de către orice altă persoană, în scopul identificării directe sau indirecte a persoanei fizice respective.

Or. en

Amendamentul 978
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38a) „utilizator” înseamnă o persoană fizică sau juridică ce utilizează ori solicită un serviciu de comunicații electronice accesibil publicului, astfel cum este definit la articolul 2 punctul 14 din Directiva (UE) 2018/1972;

Or. en

Justificare

Această modificare este propusă ca urmare a altor amendamente depuse, prin care sunt transferate dispoziții privind confidențialitatea și comunicațiile electronice în temeiul Regulamentului (UE) 2016/679.

Amendamentul 979
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38a) „persoană fizică identificabilă” înseamnă o persoană fizică ce poate fi identificată, direct sau indirect, luând în considerare toate mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil;

Or. en

Amendamentul 980
Markéta Gregorová
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38a) „producător” înseamnă un producător în sensul articolului 4 din Directiva (UE) 2024/2853 a Parlamentului European și a Consiliului.

Or. en

Amendamentul 981
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38b) „operator mare” înseamnă orice operator în cazul în care:
	(a) a prelucrat date cu caracter personal referitoare la peste [50 000 000] de persoane sau la peste [33] % din populația oricărui stat membru în exercițiul financiar în curs sau precedent, sau
	(b) a fost desemnat drept controlor de acces în temeiul articolului 3 din Regulamentul (UE) 2022/1925 sau drept platformă online foarte mare sau motor de căutare online foarte mare în temeiul articolului 33 din Regulamentul (UE) 2022/2065.

Or. en

Justificare

ABORDARE AXATĂ PE RISC #6: Acest pachet face ca abordarea bazată pe risc a RGPD să fie practică prin introducerea unor categorii obiective pentru operatorii mici, mijlocii și mari.

Operatorii mici care efectuează operațiuni de prelucrare cu caracter limitat, auxiliar, sunt scutiți de anumite sarcini administrative, fără a se aduce atingere drepturilor persoanelor vizate și asigurării respectării acestora. Operatorii foarte mari, controlorii de acces și platformele online foarte mari/motoarele de căutare online foarte mari se confruntă cu o transparență mai mare, cu o certificare anuală și cu o supraveghere mai atentă. Prin urmare, efortul de asigurare a conformității este redus în cazul în care riscurile sunt scăzute și sporit în cazul în care amploarea și impactul sistemic sunt cele mai mari.

Amendamentul 982
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38b) „persoană fizică neidentificabilă”, pentru o anumită entitate, înseamnă o persoană fizică pe care entitatea respectivă nu o poate identifica, ținând seama de mijloacele care ar putea fi utilizate în mod rezonabil de entitatea respectivă.

Or. en

Amendamentul 983
Markéta Gregorová
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38b) „software liber și cu sursă deschisă” înseamnă software liber și cu sursă deschisă în sensul definiției de la articolul 3 punctul 48 din Regulamentul (UE) 2024/2847.

Or. en

[Corelare cu articolul 24 alineatul (4) (nou)]

Amendamentul 984
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38b) „date transmise în cadrul comunicațiilor electronice” înseamnă datele și metadatele din conținutul comunicațiilor electronice;

Or. en

Justificare

Această modificare este propusă ca urmare a altor amendamente depuse, prin care sunt transferate dispoziții privind confidențialitatea și comunicațiile electronice în temeiul Regulamentului (UE) 2016/679.

Amendamentul 985
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38c) „metadate transmise în cadrul comunicațiilor electronice” înseamnă datele prelucrate într-o rețea de comunicații electronice în scopul transmiterii, al distribuirii sau al schimbului de conținut al comunicațiilor electronice, inclusiv datele utilizate pentru

urmărirea și identificarea unei comunicații de origine și de destinație sau a unui alt tip de interacțiune, datele privind localizarea echipamentului terminal sau a utilizatorului, datele prelucrate sau generate în contextul furnizării de servicii, inclusiv informații suplimentare cu privire la serviciu, precum și data, ora, durata și tipul comunicării, dimensiunea, ruta, formatul și protocolul utilizat și tipul de compresie.

Or. en

Justificare

Această modificare este propusă ca urmare a altor amendamente depuse, prin care sunt transferate dispoziții privind confidențialitatea și comunicațiile electronice în temeiul Regulamentului (UE) 2016/679.

Amendamentul 986
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38c) „date pseudonimizate” înseamnă date cu caracter personal care au făcut obiectul unor măsuri tehnice, organizatorice sau criptografice de protecție a vieții private, concepute pentru a preveni probabilitatea atribuirii către o anumită persoană fizică, păstrând în același timp utilitatea acestora în scopuri de prelucrare în mod legal, spre deosebire de anonimizare, prin care persoana vizată nu este sau nu mai este identificabilă.

Or. en

Amendamentul 987
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38c) „operator mediu” înseamnă orice operator care nu este un operator mic sau un operator mare.

Or. en

Justificare

ABORDARE AXATĂ PE RISC #7: Acest pachet face ca abordarea bazată pe risc a RGPD să fie practică prin introducerea unor categorii obiective pentru operatorii mici, mijlocii și mari. Operatorii mici care efectuează operațiuni de prelucrare cu caracter limitat, auxiliar, sunt scutiți de anumite sarcini administrative, fără a se aduce atingere drepturilor persoanelor vizate și asigurării respectării acestora. Operatorii foarte mari, controlorii de acces și platformele online foarte mari/motoarele de căutare online foarte mari se confruntă cu o transparență mai mare, cu o certificare anuală și cu o supraveghere mai atentă. Prin urmare, efortul de asigurare a conformității este redus în cazul în care riscurile sunt scăzute și sporit în cazul în care amploarea și impactul sistemic sunt cele mai mari.

Amendamentul 988
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 d (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38d) „metode de ultimă generație de protecție a confidențialității și a vieții private” înseamnă metode tehnice și organizatorice recunoscute care reflectă tehnologia de ultimă generație și care reduc sau elimină atribuirea de date unei persoane fizice, inclusiv pseudonimizarea și separarea cheilor, criptarea, agregarea

și generalizarea, adăugarea de zgomot statistic și confidențialitate diferențială, generarea de date sintetice, calculul multipartit securizat și utilizarea unor medii de prelucrare securizate.

Or. en

Justificare

Definește tehnicile recunoscute de protecție a vieții private pe care se bazează regimul de clasificare: pseudonimizarea și separarea cheilor, criptarea în repaus și în tranzit, agregarea și generalizarea, zgomotul statistic și confidențialitatea diferențiată, datele sintetice, calculul multipartit securizat, mediile de prelucrare securizate și interdicțiile contractuale și organizaționale privind reidentificarea. Criteriile tehnice urmează să fie specificate printr-un act de punere în aplicare, în cooperare cu CEPD, pentru a evita consacrarea în regulament a unei tehnologii de ultimă generație care în mod vădit va evolua.

Amendamentul 989
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 4 – punctul 38 d (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(38d) „conținutul comunicațiilor electronice” înseamnă orice date transmise, distribuite sau schimbate prin intermediul serviciilor de comunicații electronice, în format digital, cum ar fi mesajele scrise, mesajele vocale, înregistrările video, imaginile și sunetele. Atunci când metadatele altor servicii sau protocoale de comunicații electronice sunt transmise, distribuite sau schimbate prin utilizarea serviciului respectiv, acestea sunt considerate conținut al comunicațiilor electronice pentru serviciul respectiv.

Or. en

Justificare

Această modificare este propusă ca urmare a altor amendamente depuse, prin care sunt transferate dispoziții privind confidențialitatea și comunicațiile electronice în temeiul Regulamentului (UE) 2016/679.

Amendamentul 990
Pernando Barrena Arza

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. La articolul 5 alineatul (1), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„să fie colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și să nu fie prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), este considerată compatibilă cu scopurile inițiale, independent de condițiile prevăzute la articolul 6 alineatul (4) din prezentul regulament («limitări legate de scop»);”	

Or. en

Amendamentul 991
Bart Groothuis, Ivars Ijabs, Morten Løkkegaard, Nikola Minchev, Svenja Hahn, Andreas Glück, Katri Kulmuni, João Cotrim De Figueiredo, Ana Vasconcelos

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), este considerată compatibilă cu scopurile inițiale, independent de condițiile prevăzute la articolul 6 alineatul (4) din prezentul regulament («limitări legate de scop»);	colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice ***sau pentru dezvoltarea, antrenarea, testarea, validarea sau utilizarea de noi soluții tehnice bazate pe date agregate, inclusiv sisteme de IA și modele de IA, sub rezerva garanțiilor prevăzute la articolul 88c și fără a aduce atingere articolului 9***, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), este considerată compatibilă cu scopurile inițiale, independent de condițiile prevăzute la articolul 6 alineatul (4) din prezentul regulament („limitări legate de scop”);

Or. en

Justificare

Datele colectate într-un singur scop pot fi reutilizate pentru cercetare, statistici, arhivare sau pentru antrenarea, testarea sau utilizarea sistemelor de IA pe date în baza cărora persoanele fizice nu sunt identificabile, iar această reutilizare este considerată compatibilă cu scopul inițial (prin urmare, nu este necesar un temei juridic separat în temeiul articolului 6 alineatul (4)), cu condiția să se aplice garanțiile prevăzute la articolul 88c și să nu prevaleze asupra articolului 9 (protecția categoriilor speciale de date).

Amendamentul 992
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice***, în conformitate cu***	colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice este considerată

articolul 89 alineatul (1), este considerată compatibilă cu scopurile inițiale***,*** ***independent de condițiile*** prevăzute la articolul 6 alineatul (4) ***din prezentul regulament*** («limitări legate de scop»);	compatibilă cu scopurile inițiale ***numai în cazul în care sunt îndeplinite cerințele*** prevăzute la articolul 6 alineatul (4) ***și garanțiile prevăzute la articolul 89 alineatul (1). Dezvoltarea generală de produse, precum și antrenarea, testarea sau validarea unor sisteme de IA sau modele de IA cu scop general nu sunt considerate scopuri compatibile doar pentru că sunt prezentate drept activități de cercetare*** («limitări legate de scop»);

Or. de

Justificare

Limitarea legată de scop este un principiu fundamental al autodeterminării informaționale. Desemnarea unei activități drept cercetare nu poate înlocui evaluarea de la caz la caz.

Amendamentul 993
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), este considerată compatibilă cu scopurile inițiale, independent de condițiile prevăzute la articolul 6 alineatul (4) din prezentul regulament («limitări legate de scop»);	colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, ***sub rezerva aplicării unor garanții adecvate,*** în conformitate cu articolul 89 alineatul (1) ***și cu principiul legalității,*** este considerată compatibilă cu scopurile inițiale, independent de condițiile prevăzute la articolul 6 alineatul (4) din prezentul regulament („limitări legate de scop”);

Or. en

Amendamentul 994
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), este considerată compatibilă cu scopurile inițiale***, independent de condițiile prevăzute la articolul 6 alineatul (4) din prezentul regulament («limitări legate de scop»)***;	colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), este considerată compatibilă cu scopurile inițiale;

Or. en

Amendamentul 995
Markéta Gregorová
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), este considerată	colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), este considerată

compatibilă cu scopurile inițiale, ***independent de condițiile prevăzute la articolul 6 alineatul (4) din prezentul regulament*** („limitări legate de scop”);	compatibilă cu scopurile inițiale („limitări legate de scop”);

Or. en

Amendamentul 996
Sibylle Berg, Martin Sonneborn

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), este considerată ***compatibilă*** cu scopurile inițiale***, independent de condițiile prevăzute la articolul 6 alineatul (4) din prezentul regulament*** («limitări legate de scop»);	colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), ***nu*** este considerată ***incompatibilă*** cu scopurile inițiale («limitări legate de scop»);

Or. de

Justificare

Revenirea la textul în vigoare al regulamentului.

Amendamentul 997
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„să fie colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și să nu fie prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), este considerată compatibilă cu scopurile inițiale***,*** ***independent de condițiile prevăzute la articolul 6 alineatul (4)*** din prezentul regulament («limitări legate de scop»);”	„să fie colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și să nu fie prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, ***sub rezerva punerii în aplicare a unor garanții adecvate,*** în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), este considerată compatibilă cu scopurile inițiale din prezentul regulament («limitări legate de scop»);”

Or. pt

Amendamentul 998
Michael McNamara, Irena Joveva, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – subpunctul i (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 6 – alineatul 4 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(i) La articolul 6 alineatul (4), litera (d) se înlocuiește cu următorul text:
	„(d) posibilele consecințe asupra persoanelor vizate ale prelucrării ulterioare preconizate, în special în cazul în care persoana vizată este un copil;”

Or. en

Amendamentul 999
Michael McNamara, Irena Joveva, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Christophe Grudler

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – subpunctul ii (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 6 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ii) La articolul 6 alineatul (1), se adaugă următorul paragraf:
	„Prelucrarea datelor cu caracter personal ale unui copil în scopuri publicitare și pentru crearea de profiluri de personalitate și de utilizator nu este permisă.”

Or. en

Amendamentul 1000
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. La articolul 5 se introduce următorul alineat (2a):
	„2a. În cazul în care un operator colectează date cu caracter personal de la un terț sau achiziționează, agregă, îmbogățește, vinde sau pune în alt mod date cu caracter personal la dispoziția unor terți în scopuri comerciale, acesta verifică și documentează, ca parte a măsurilor menționate la articolul 24, originea legală a datelor, temeiul juridic pentru colectarea inițială a acestora și pentru orice prelucrare ulterioară, scopurile pentru care au fost colectate, categoriile de date și de persoane vizate în cauză, informațiile furnizate în temeiul articolelor 13 și 14 și, după caz, valabilitatea consimțământului obținut.
	Operatorul nu se bazează exclusiv pe o declarație generală de conformitate sau pe clauze contractuale standard furnizate de furnizorul de date. Verificarea este

consolidată în cazul în care circumstanțele prelucrării dau naștere unor îndoieli întemeiate cu privire la legalitatea colectării sau a punerii la dispoziție a datelor, în special în cazul în care datele provin dintr-o sursă nedivulgată sau nedeterminată, în cazul în care acestea privesc un număr mare de persoane vizate sau în cazul în care au fost obținute prin transferuri succesive.

În cazul în care operatorul nu este în măsură să demonstreze această legalitate, acesta se abține de la prelucrarea sau de la continuarea prelucrării datelor în cauză, precum și de la vânzarea sau punerea acestora la dispoziția unor terți."

Or. en

Amendamentul 1001
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 2 a (nou)

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	2a. La articolul 5, se adaugă următorul alineat:
Nu există echivalent	***„2a. Principiile prezentului regulament referitoare la protecția datelor cu caracter personal se interpretează astfel încât cerințele prezentului regulament să fie proporționale cu scopul căruia îi sunt destinate și, în special, să țină seama de diferitele grade de probabilitate și de gravitate ale riscului pe care prelucrarea datelor îl prezintă pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice (abordare bazată pe risc). Măsurile luate pentru protecția datelor cu caracter personal trebuie să asigure un echilibru corect cu interesele sau drepturile și libertățile***

fundamentale ale altor persoane decât persoana vizată.”

Or. en

Justificare

PACHETUL PRIVIND INOVAREA #1: Face ca protecția extinsă oferită de RGPD să fie mai proporțională în practică. Clarifică faptul că principiile, orientările, plângerile și activitățile de asigurare a respectării legislației trebuie să reflecte riscul efectiv, securitatea juridică și echilibrul impus de considerentul 4. Autoritățile de supraveghere și CEPD ar trebui să acorde prioritate încălcărilor grave, să își coordoneze acțiunile cu autoritățile de reglementare sectoriale, să implice părțile interesate și să evite orientările care creează noi obligații. Un spațiu al datelor privind protecția datelor îmbunătățește transparența, supravegherea bazată pe dovezi și aplicarea consecventă în întreaga Uniune.

Amendamentul 1002
Pernando Barrena Arza

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 7 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. La articolul 7, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:
	„
	(2) În cazul în care consimțământul persoanei vizate este dat în contextul unei declarații scrise sau al unei interfețe digitale care se referă și la alte aspecte, cererea privind consimțământul trebuie să fie prezentată într-o formă care o diferențiază în mod clar pentru fiecare scop și de celelalte aspecte, într-o formă inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu. Nicio parte a respectivei declarații care constituie o încălcare a prezentului regulament nu este obligatorie.
	”

Or. en

Justificare

Modificare menită să confere articolului 7 alineatul (2) un caracter mai neutru din punct de vedere tehnologic și să reflecte necesitatea unui consimțământ specific.

Amendamentul 1003
Angelika Niebler, Monika Hohlmeier

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. La articolul 5, se adaugă următorul alineat (3):
	„3a. Principiile și obligațiile prevăzute în prezentul regulament se aplică și se interpretează într-un mod proporțional cu obiectivul urmărit de dispoziția în cauză, care nu restricționează libera circulație a datelor cu caracter personal mai mult decât este necesar și care acordă importanța cuvenită intereselor și drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor, altele decât persoana vizată.”

Or. en

Amendamentul 1004
Markéta Gregorová
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 7 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. La articolul 7, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

	„3. Persoana vizată are dreptul să își retragă în orice moment consimțământul. Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia. Înainte de acordarea consimțământului, persoana vizată este informată cu privire la acest lucru. Refuzul sau retragerea consimțământului se face la fel de simplu ca acordarea acestuia."

Or. en

Amendamentul 1005
Bart Groothuis, Ivars Ijabs, Morten Løkkegaard, Sophie Wilmès, Nikola Minchev, João Cotrim De Figueiredo, Ana Vasconcelos

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 6 – alineatul 1 – litera e

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	2a. La articolul 6 alineatul (1) litera (e), se adaugă următoarea teză:
Articolul 6 alineatul ***1(e)***	***„Acest lucru este valabil atunci când prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini legate de securitatea națională care este îndeplinită de un stat membru [articolul 4 alineatul (2) din TUE]."***

Or. en

[Regulamentul (UE) 2016/679]

Justificare

Autoritățile statelor membre ar trebui să aibă posibilitatea să utilizeze seturile de date necesare, atât cu caracter personal, cât și fără caracter personal (seturi de date mixte), atunci când acestea sunt utilizate în scopuri de securitate națională. Cu toate acestea, prezenta modificare nu are scopul de a restrânge excluderea existentă și nici de a institui supravegherea, în temeiul RGPD, a prelucrărilor efectuate în scopuri de securitate națională.

Amendamentul 1006
Kristian Vigenin

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. La articolul 5, alineatul (2) se modifică după cum urmează:
	„2. Operatorul este responsabil de respectarea alineatului (1) și demonstrează această respectare («responsabilitate»)”.

Or. en

Amendamentul 1007
Pernando Barrena Arza, João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 b (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 7 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2b. La articolul 7, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:
	„4. Atunci când se evaluează dacă consimțământul este dat în mod liber și dacă datele cu caracter personal sunt prelucrate în mod corect, se ține seama cât mai mult de faptul că, printre altele:
	(a) operatorul a prezentat toate opțiunile într-un mod neutru și echitabil, fără a evidenția sau a prioritiza în alt mod opțiunea privind consimțământul;
	(b) executarea unui contract, inclusiv prestarea unui serviciu, este condiționată de acordarea sau refuzul consimțământului cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal

care nu este necesară pentru executarea acestui contract; sau

(c) operatorul a utilizat elemente de design, opțiuni de alegere, texte părtinitoare sau alte tactici cu scopul de a obține consimțământul, atunci când acest lucru se îndepărtează de dorințele reale ale persoanelor vizate."

Or. en

Justificare

Clarificări menite să limiteze utilizarea elementelor de design manipulator.

Amendamentul 1008
Angelika Niebler, Monika Hohlmeier

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 b (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 6 – alineatul 4 – paragraf (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2b. La articolul 6 alineatul (4), se adaugă următoarea teză:
	„În cazul în care prelucrarea ulterioară preconizată este compatibilă cu scopurile pentru care datele cu caracter personal au fost colectate inițial, aceasta se poate baza pe temeiul juridic care a justificat colectarea lor; nu este necesar un temei juridic separat."

Or. en

Amendamentul 1009
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 b (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 2

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	2b. La articolul 5, alineatul (2) se modifică după cum urmează:
2. Operatorul este responsabil de respectarea alineatului (1) și poate demonstra această respectare (**„**responsabilitate**”**).	**„**2. Operatorul este responsabil de respectarea alineatului (1) și poate demonstra această respectare (***«***responsabilitate***»***). ***Atunci când se evaluează respectarea obligației de responsabilitate, se ține seama de structurile de guvernanță adecvate, în special de numirea unui responsabil cu protecția datelor în conformitate cu articolul 37.”***

Or. en

Justificare

Pachetul privind RPD #1: Modificarea consolidează responsabilitatea prin recunoașterea RPD ca fiind garanții practice de guvernanță și prime puncte de contact pentru plângeri. RPD oferă deja consiliere operatorilor și persoanelor împuternicite de operatori, monitorizează conformitatea și sprijină persoanele vizate; acordarea unui rol explicit de soluționare a plângerilor face ca soluționarea să fie mai rapidă, mai puțin birocratică și mai aproape de fapte. Este încurajată desemnarea de RPD voluntari, inclusiv desemnarea unui RPD comun. Autoritățile de supraveghere rămân disponibile în cazul în care plângerea nu este abordată sau nu este pe deplin soluționată în termen de o lună.

Amendamentul 1010
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 b (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 3 – paragraf

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2b. La articolul 5 alineatul (3), se adaugă următorul paragraf:
	„Prezentul alineat nu se aplică în cazul în care abonatul sau utilizatorul este o persoană fizică, iar informațiile stocate

	sau accesate constituie o prelucrare de date cu caracter personal."

Or. en

Amendamentul 1011
Bart Groothuis, Ivars Ijabs, Morten Løkkegaard, Sophie Wilmès, Nikola Minchev

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 b (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 6 – alineatul 1 – litera e – a doua teză

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	2b. La articolul 6 alineatul (1) litera (e), se adaugă următoarea teză:
(e) prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini ***care servește unui interes public sau care rezultă din exercitarea autorității publice cu care este învestit operatorul;***	***„Acest lucru este valabil atunci când*** prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini ***legate de scopuri militare și de apărare care este îndeplinită de un stat membru, astfel cum se menționează la articolul 42 din TUE."***

Or. en

[Regulamentul (UE) 2016/679]

Justificare

Autoritățile statelor membre ar trebui să aibă posibilitatea să utilizeze seturile de date necesare, atât cu caracter personal, cât și fără caracter personal (seturi de date mixte), atunci când acestea sunt utilizate în scopuri militare și de apărare.

Amendamentul 1012
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 c (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 6 – alineatul 1 – litera f – paragraf

Textul în vigoare	*Amendamentul*

	2c. Articolul 6 alineatul (1) litera (f), inclusiv al doilea paragraf, se modifică după cum urmează:
Nu există echivalent	***„(fa) prelucrarea este necesară pentru anonimizarea datelor cu caracter personal și prelucrarea respectă principiile reducerii la minimum a datelor sau ale limitărilor legate de stocare.***
	(Al doilea paragraf) În sensul literei (f), operatorii care fac parte dintr-un grup de întreprinderi în sensul articolului 4 punctul 19 sau instituțiile afiliate unui organism central sunt considerați a avea un interes legitim privind transmiterea datelor cu caracter personal în cadrul grupului respectiv sau între astfel de instituții afiliate în scopuri administrative interne clar definite, inclusiv gestionarea centralizată a resurselor umane, administrarea financiară și contabilă, monitorizarea conformității, gestionarea informatică și a securității cibernetice, auditul intern, gestionarea riscurilor și raportarea la nivel de grup, cu condiția ca prelucrarea să fie necesară și proporțională în aceste scopuri și sub rezerva unor garanții tehnice și organizatorice adecvate. Această prezumție nu aduce atingere drepturilor și libertăților persoanei vizate, inclusiv dreptului la opoziție în temeiul articolului 21, prelucrării categoriilor speciale de date cu caracter personal în temeiul articolului 9, prelucrării datelor cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni în temeiul articolului 10 sau normelor privind transferurile de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale în temeiul capitolului V.
	O listă ilustrativă a intereselor legitime în sensul primului paragraf litera (f) este inclusă în anexa II; Comisia este împuternicită să adopte acte delegate pentru a modifica anexa II prin adăugarea, eliminarea sau modificarea cazurilor de utilizare a intereselor

legitime, după consultarea comitetului menționat la articolul 68. Litera (f) de la primul paragraf nu se aplică prelucrării efectuate de autoritățile publice în exercitarea puterilor lor suverane."

Or. en

Justificare

Pachetul face ca aplicarea articolului 6 să fie mai previzibilă, clarificând faptul că anonimizarea poate necesita o etapă legală de prelucrare, recunoscând transferurile administrative în cadrul grupului, însoțite de garanții, și adăugând o anexă neexhaustivă cu cazuri de utilizare întemeiate pe interesul legitim. Aceasta sprijină aplicarea consecventă în întreaga Uniune fără a crea o permisiune globală: necesitatea, proporționalitatea și testul comparativ rămân necesare, în special în cazul copiilor. Actualizările efectuate de Comisie după consultarea CEPD mențin cadrul adaptabil la noile tehnologii și practici comerciale. (A se vedea ANEXA 1a.)

Amendamentul 1013
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, António Tânger Corrêa, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 d (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 6 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2d. La articolul 6 se introduce următorul alineat (1a):
	„(1a) În sensul alineatului (1), crearea unui cont de utilizator permanent sau furnizarea de date cu caracter personal de către persoana vizată poate fi solicitată pentru accesarea ofertelor sau pentru achiziționarea de bunuri ori servicii numai în cazul în care acest lucru este strict necesar. În cazul în care un astfel de acces sau o astfel de achiziționare poate fi asigurată în absența acestuia, operatorul oferă persoanei vizate un mijloc clar, ușor accesibil și nediscriminatoriu de a

proceda, care nu conduce la condiții mai puțin favorabile pentru persoana vizată."

Or. en

Justificare

Condiționarea accesului la o ofertă sau a achiziționării de bunuri sau servicii de crearea unui cont de utilizator permanent care nu este necesar pentru contract privează consimțământul de caracterul său liber, ceea ce este contrar articolului 7 alineatul (4). Modificarea cere operatorului să ofere un mijloc clar, ușor accesibil și nediscriminatoriu de a proceda fără un astfel de cont, ceea ce nu poate conduce la condiții mai puțin favorabile pentru persoana vizată. Aceasta este „experiența în calitate de utilizator invitat", pe care Curtea de Justiție a considerat-o deja necesară în împrejurări comparabile.

Amendamentul 1014
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 d (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 5 – alineatul 1 – litera c

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	2d. Se elimină articolul 5 alineatul (1) litera (c):
1. Datele cu caracter personal sunt:	**„**1. Datele cu caracter personal sunt:**"**

Or. en

[Regulamentul (UE) 2016/679]

Amendamentul 1015
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 e (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 6 – alineatul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

2e. La articolul 6, se introduce următorul alineat (4a):

„4a. Prelucrarea este considerată necesară în scopul intereselor legitime urmărite în sensul alineatului (1) litera (f) numai în cazul în care sunt îndeplinite cumulativ următoarele condiții:

(a) operatorul sau un terț urmărește un interes legitim care este legal, formulat în mod clar și precis și care este real și actual, mai degrabă decât speculativ;

(b) prelucrarea datelor cu caracter personal este necesară pentru interesul respectiv, care nu poate fi realizat în mod rezonabil prin alte mijloace mai puțin intruzive pentru persoana vizată, inclusiv prin utilizarea de date anonimizate, pseudonimizate sau sintetice;

(c) interesele sau drepturile și libertățile fundamentale ale persoanei vizate nu prevalează asupra acestui interes, ținând seama de natura datelor, de contextul prelucrării, de posibilele consecințe ale acesteia și de așteptările rezonabile ale persoanei vizate pe baza relației sale cu operatorul.

În cazul în care interesele sau drepturile și libertățile fundamentale ale persoanei vizate ar prevala asupra interesului urmărit, operatorul poate pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice pentru a atenua impactul prelucrării asupra persoanei vizate; în cazul în care aceste măsuri sunt insuficiente, prelucrarea nu se bazează pe alineatul (1) litera (f).”

Or. en

Amendamentul 1016
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 f (nou)

Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 6 – alineatul 4 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2f. La articolul 6 se adaugă următorul alineat (4b):
	„4b. În cazul în care datele cu caracter personal sunt colectate din surse accesibile publicului prin intermediul extragerii de informații de pe site-uri web în scopul dezvoltării sau antrenării unui sistem sau model de inteligență artificială, prelucrarea se poate baza pe alineatul (1) litera (f) numai în cazul în care sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1a). Atunci când se evaluează dacă interesele sau drepturile și libertățile fundamentale ale persoanei vizate prevalează asupra interesului urmărit, se ține seama în special de:
	(a) natura datelor, acordându-se o mai mare importanță datelor care dezvăluie informații extrem de private;
	(b) contextul prelucrării, inclusiv volumul de date, numărul de persoane vizate și caracterul nediferențiat al colectării;
	(c) consecințele pentru persoana vizată, inclusiv dificultatea de a-și exercita drepturile după antrenarea modelului;
	(d) așteptările rezonabile ale persoanei vizate, având în vedere natura sursei, caracterul accesibil publicului al datelor, dacă persoana vizată a făcut publice datele în mod vădit și orice restricție tehnică prin care sursa se opune extragerii de informații.
	Consimțământul nu se deduce din simpla accesibilitate online a datelor cu caracter personal și nici din absența unei măsuri tehnice care să se opună extragerii de informații. În cazul în care interesele sau drepturile și libertățile fundamentale ale persoanei vizate ar prevala asupra interesului urmărit, operatorul poate pune în aplicare măsuri de atenuare, inclusiv

limitarea colectării la date accesibile în mod liber, excluderea surselor care se opun extragerii de informații, facilitarea dreptului la opoziție inclusiv înainte de colectare, și ștergerea sau anonimizarea datelor cu caracter personal cât mai curând posibil; în cazul în care aceste măsuri sunt insuficiente, prelucrarea nu se bazează pe alineatul (1) litera (f).”

Or. en

Justificare

Where personal data are collected from publicly accessible sources by means of web scraping for the purpose of developing or training an artificial intelligence system, reliance on legitimate interest remains subject to the conditions of Article 6(1a). The balancing test takes particular account of the nature of the data, the volume and indiscriminate character of the collection, the difficulty for the data subject of exercising their rights once the model is trained, and the reasonable expectations of the data subject, having regard to the nature of the source and to any technical restriction opposing scraping. The mere online accessibility of personal data does not constitute consent, nor does the absence of a robots.txt file. This codifies the EDPB Guidelines 03/2026.

Amendamentul 1017
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, António Tânger Corrêa, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 g (nou)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 7 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2g. Se introduce următorul articol 7a:
	„Articolul 7a
	Interfețe pentru consimțământ
	1. Orice interfață utilizată pentru a solicita, a acorda, a refuza sau a retrage consimțământul în temeiul prezentului regulament, inclusiv pentru stocarea informațiilor sau accesul la acestea în

echipamentele terminale, este echitabilă, neutră, inteligibilă și ușor accesibilă.

2. Consimțământul este acordat în mod liber, specific, în cunoștință de cauză și lipsit de ambiguitate. Acesta se solicită separat pentru fiecare scop și necesită o declarație sau o acțiune fără echivoc. Absența unui răspuns, absența unei acțiuni, căsuțele bifate în prealabil sau simpla utilizare în continuare a unui serviciu nu constituie consimțământ. Este necesar un nou consimțământ în orice alt scop.

3. Consimțământul nu se acordă în mod liber în cazul în care persoana vizată nu are o alegere reală, nu poate refuza sau retrage consimțământul fără a fi prejudiciată, inclusiv în prezența unui dezechilibru clar între persoana vizată și operator, sau în cazul în care accesul la un serviciu, la funcționalitățile acestuia sau la o versiune echivalentă a acestuia este condiționat de consimțământul pentru prelucrare, stocare sau acces care nu este necesar pentru serviciul respectiv.

4. Înainte de acordarea consimțământului, persoana vizată primește, într-un limbaj clar și simplu, informații privind operatorul, operatorii asociați, destinatarii sau categoriile de destinatari care se bazează pe consimțământ, scopurile urmărite, categoriile de date în cauză, dreptul de a-și retrage consimțământul și, după caz, procesul decizional automatizat în temeiul articolului 22 sau transferurile către o țară terță fără o decizie privind caracterul adecvat al nivelului de protecție sau garanții adecvate. Cererile de consimțământ se disting în mod clar de alte aspecte și nu sunt ascunse în cadrul termenilor și condițiilor generale.

5. Interfețele pentru consimțământ nu înșală, nu constrâng și nu manipulează persoana vizată, nu acordă o mai mare importanță acceptării decât refuzului, nu fac opțiunile de refuz, de retragere sau de

neacordare a consimțământului mai puțin simple, mai puțin accesibile sau mai cronofage decât acceptarea sau nu repetă cererile într-un mod care poate exercita presiuni asupra persoanei vizate. În cazul în care se prezintă o opțiune de acceptare, se prezintă o opțiune echivalentă de refuz la același nivel al interfeței.

6. Refuzul sau retragerea consimțământului se face la fel de simplu ca acordarea consimțământului și nu implică niciun cost, dezavantaj sau degradare a serviciului. În cazul în care consimțământul a fost acordat printr-o interfață electronică, retragerea este posibilă prin aceeași interfață. În urma retragerii, operatorul încetează prelucrarea în cauză și, în absența unui alt temei legal, șterge datele în cauză.

7. În cazul în care consimțământul este retras sau se constată că nu este valabil, operatorul nu se bazează în mod retroactiv pe un alt temei juridic în temeiul articolului 6 pentru a justifica aceeași prelucrare.

8. Operatorul este în măsură să demonstreze faptul că a fost acordat un consimțământ valabil. Informațiile păstrate în acest scop se limitează la ceea ce este necesar.

9. În cazul în care prezentul regulament cere consimțământul explicit, acesta se acordă printr-o declarație expresă."

Or. en

Justificare

Codifies the EDPB Guidelines 05/2020 on consent and 03/2022 on deceptive design patterns. Consent must be freely given, specific, informed and unambiguous; the interface must be fair and neutral and must not give visual or other prominence to acceptance over refusal, whether through size, colour, positioning or wording; refusal must be as easy to exercise, and as prominent, as acceptance; consent must be capable of being withdrawn as easily as it was given; and the controller may not retroactively rely on another legal basis where consent is withdrawn or found invalid. Consent obtained through a manipulated interface is not consent.

Amendamentul 1018
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera k

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(k) prelucrarea este necesară în contextul dezvoltării și operării unui sistem de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau a unui model de IA, sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5);	***eliminat***

Or. pt

Amendamentul 1019
Sibylle Berg, Martin Sonneborn

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera k

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(k) prelucrarea este necesară în contextul dezvoltării și operării unui sistem de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau a unui model de IA, sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5);	***eliminat***

Or. de

Amendamentul 1020
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a

Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera k

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(k) prelucrarea este necesară în contextul dezvoltării și operării unui sistem de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau a unui model de IA, sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5);	***eliminat***

Or. de

Justificare

Categoriile speciale de date nu pot fi utilizate ca bază generală de date pentru IA. O eliminare ulterioară, care poate fi omisă în cazul unui „efort disproporționat”, nu asigură o protecție eficace.

Amendamentul 1021
Pernando Barrena Arza

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera k

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(k) prelucrarea este necesară în contextul dezvoltării și operării unui sistem de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau a unui model de IA, sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5).	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1022
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera k

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(k) prelucrarea este necesară în contextul dezvoltării și operării unui sistem de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau a unui model de IA, sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5).	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1023
Markéta Gregorová
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera k

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(k) prelucrarea este necesară în contextul dezvoltării și operării unui sistem de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau a unui model de IA, sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5).	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1024
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679

Articolul 9 – alineatul 2 – litera k

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(k) prelucrarea este necesară în contextul dezvoltării și operării unui sistem de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau ***a unui*** model de IA, sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5).	(k) prelucrarea este necesară în contextul dezvoltării și operării unui sistem ***sau a unei tehnologii inovatoare care este necesară pentru interesele legitime urmărite de operator sau de un terț, indiferent dacă există sau nu un astfel de sistem sau o astfel de tehnologie la momentul adoptării prezentului regulament, pentru care un sistem*** de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau ***un*** model de IA ***este un exemplu actual***, sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5) ***și fără a aduce atingere practicilor interzise prevăzute la articolul 5 din Regulamentul (UE) 2024/1689, normelor de clasificare pentru sistemele de IA cu grad ridicat de risc prevăzute la articolul 6, obligațiilor implementatorilor de sisteme de IA cu grad ridicat de risc prevăzute la articolul 26 și obligațiilor de transparență prevăzute la articolul 50 din regulamentul respectiv***.

Or. en

Amendamentul 1025
Aura Salla, Niels Flemming Hansen, Ana Miguel Pedro, Adina Vălean, Henrik Dahl, Andrea Wechsler, Oliver Schenk, Pekka Toveri, Christian Ehler

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera k

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(k) prelucrarea este necesară în contextul dezvoltării și operării unui sistem de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau a unui	(k) prelucrarea ***accidentală și reziduală*** în contextul dezvoltării***, antrenării, testării, implementării*** și operării unui sistem de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau a unui

model de IA, sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5).	model de IA***, astfel cum se menționează în Regulamentul (UE) 2024/1689, inclusiv pentru îmbunătățirea unor astfel de sisteme sau modele și a produselor sau serviciilor conexe,*** sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5).

Or. en

Amendamentul 1026
Irena Joveva, Michael McNamara, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera k

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(k) prelucrarea este necesară în contextul dezvoltării ***și operării*** unui sistem de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau a unui model de IA, sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5).	(k) prelucrarea ***strict accidentală și reziduală*** este necesară în contextul dezvoltării unui sistem de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau a unui model de IA, sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5).

Or. en

Amendamentul 1027
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera k

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(k) prelucrarea este necesară în contextul dezvoltării și operării unui sistem de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau a unui	(k) prelucrarea este necesară în contextul dezvoltării și operării unui sistem de IA, astfel cum este definit la articolul 3 punctul 1 din Regulamentul (UE) 2024/1689, sau a unui

model de IA, sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5).	model de IA ***de uz general***, sub rezerva condițiilor menționate la alineatul (5).

Or. en

Justificare

Amendamentul clarifică faptul că articolul 9 se aplică în cazul în care datele sunt prelucrate pentru a dezvălui atribute sensibile, nu în cazul în care astfel de atribute ar putea fi pur și simplu deduse accidental din prelucrarea legală. Acest lucru reduce incertitudinea pentru IA, siguranță, mobilitate, securitatea cibernetică și alte tehnologii de interes public care utilizează seturi mari de date, menținând în același timp garanții solide. Utilizarea voluntară a datelor biometrice rămâne permisă numai cu o alternativă non-biometrică comparabilă și cu garanții precum reducerea la minimum, limitele de acces și pseudonimizarea.

Amendamentul 1028
Sibylle Berg, Martin Sonneborn

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera l

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare), în cazul în care datele biometrice sau mijloacele necesare pentru verificare se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate.	***eliminat***

Or. de

Justificare

În practică, sunt disponibile aproape întotdeauna mijloace alternative de identificare, deci utilizarea datelor biometrice nu este nicidecum „necesară”. Stabilirea „necesității” utilizării ar normaliza, de asemenea, utilizarea datelor biometrice, ceea ce este de evitat.

Amendamentul 1029
Pernando Barrena Arza

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a

Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera l

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare), în cazul în care datele biometrice sau mijloacele necesare pentru verificare se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 1030
Markéta Gregorová
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera l

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare)***, în cazul în care*** datele biometrice ***sau*** mijloacele necesare pentru verificare se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate***.***	(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare ***unu la unu***) ***și sunt îndeplinite următoarele condiții:***
	(i) confirmarea identității este cerută de dreptul Uniunii sau de dreptul intern al statelor membre care prevede măsuri adecvate și specifice pentru protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor persoanei vizate;
	(ii) datele biometrice ***și*** mijloacele necesare pentru verificare se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate***;***
	(iii) operatorul poate demonstra faptul că nu există soluții alternative mai puțin

intruzive care ar putea atinge același obiectiv într-un mod la fel de eficace; și

(iv) datele biometrice sunt șterse după finalizarea procesului de verificare.

Or. en

Amendamentul 1031
Nadine Morano

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera l

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
l) prelucrarea datelor biometrice este ***necesară*** în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare), ***în cazul în care*** datele biometrice sau mijloacele necesare pentru verificare ***se află*** sub controlul exclusiv al persoanei vizate.”	l) prelucrarea datelor biometrice este ***permisă atunci când este efectuată*** în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare), ***cu condiția ca*** datele biometrice sau mijloacele necesare pentru verificare ***să rămână*** sub controlul exclusiv al persoanei vizate.” ***Atunci când verificarea biometrică face parte dintr-un proces de control al accesului în cadrul infrastructurilor strategice de transport public, stocarea datelor biometrice și mijloacele necesare pentru verificare pot fi sub controlul exclusiv al operatorului, cu condiția ca această prelucrare să fie strict necesară și proporțională, să garanteze un nivel ridicat de securitate, inclusiv o criptare robustă, controale stricte ale accesului și protecție împotriva atacurilor cibernetice, și să respecte pe deplin drepturile și libertățile fundamentale ale persoanelor vizate.***

Or. fr

Amendamentul 1032
João Oliveira

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 8 – alineatul 2 – litera l

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare), în cazul în care datele biometrice sau mijloacele necesare pentru verificare se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate.”	(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare), în cazul în care datele biometrice sau mijloacele necesare pentru verificare ***„unu-la-unu”*** se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate***, sub rezerva unor garanții adecvate pentru protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor persoanei vizate și cu condiția ca prelucrarea să fie în conformitate cu prezentul regulament și să nu constituie o nouă derogare de la interdicția prevăzută la articolul 9 alineatul (1)***.”

Or. pt

Amendamentul 1033
Jan-Christoph Oetjen, Svenja Hahn, Andreas Glück

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679 (RGPD)
Articolul 9 – alineatul 2 – litera l

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul ***confirmării*** identității unei persoane vizate ***(verificare), în cazul în care*** datele biometrice ***sau mijloacele necesare pentru verificare se află sub controlul exclusiv al*** persoanei vizate.	(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul ***verificării*** identității ***sau al identificării*** unei persoane vizate***, cu condiția ca*** datele biometrice ***să fie opționale, ca persoana vizată să aibă acces la o alternativă non-biometrică cu o eficacitate comparabilă și ca nicio fotografie sau material video să nu fie captat de la persoane care nu și-au exprimat consimțământul pentru recunoașterea facială și să se aplice garanțiile adecvate prevăzute în dreptul***

Uniunii pentru a se asigura protejarea drepturilor fundamentale ale persoanei vizate.

Or. en

Amendamentul 1034
Sebastian Tynkkynen, Diego Solier

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate ***(verificare)***, în cazul în care datele biometrice sau mijloacele necesare pentru ***verificare*** se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate.	(l) prelucrarea datelor biometrice este ***strict*** necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate ***utilizând verificarea unu la unu***, în cazul în care datele biometrice sau mijloacele necesare pentru ***recunoaștere*** se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate ***și au loc pe dispozitivul persoanei vizate, cu excepția cazurilor cu totul excepționale în care acest lucru este strict necesar, proporțional și utilizează tehnologii de ultimă generație de protecție a confidențialității, cum ar fi criptarea și furnizarea de dovezi fără divulgarea de cunoștințe***.

Or. en

Amendamentul 1035
Irena Joveva, Michael McNamara, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera l

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare), în cazul în care datele biometrice sau mijloacele necesare pentru verificare se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate.	(l) prelucrarea datelor biometrice este ***strict*** necesară ***și proporțională*** în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare), în cazul în care datele biometrice sau mijloacele necesare pentru verificare se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate ***și fac obiectul unor garanții adecvate pentru a proteja drepturile fundamentale și interesele persoanei vizate, astfel cum se prevede în dreptul Uniunii sau în dreptul intern, în conformitate cu alineatul (4) de la prezentul articol***.

Or. en

Amendamentul 1036
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera l

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(l) prelucrarea datelor biometrice ***este necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare), în cazul în care datele*** biometrice ***sau mijloacele necesare pentru verificare se află sub controlul exclusiv al*** persoanei vizate.	(l) prelucrarea datelor biometrice ***în scopurile identificării unice a unei persoane fizice, cu condiția ca utilizarea datelor*** biometrice ***să nu fie obligatorie, ca persoana vizată să aibă la dispoziție o alternativă non-biometrică cu o eficacitate comparabilă și să se aplice garanții adecvate pentru protejarea drepturilor fundamentale și intereselor*** persoanei vizate.

Or. en

Justificare

Amendamentul clarifică faptul că articolul 9 se aplică în cazul în care datele sunt prelucrate pentru a dezvălui atribute sensibile, nu în cazul în care astfel de atribute ar putea fi pur și simplu deduse accidental din prelucrarea legală. Acest lucru reduce incertitudinea pentru IA, siguranță, mobilitate, securitatea cibernetică și alte tehnologii de interes public care utilizează seturi mari de date, menținând în același timp garanții solide. Utilizarea voluntară

a datelor biometrice rămâne permisă numai cu o alternativă non-biometrică comparabilă și cu garanții precum reducerea la minimum, limitele de acces și pseudonimizarea.

Amendamentul 1037
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera l

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare), în cazul în care datele biometrice sau mijloacele necesare pentru verificare se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate.	(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare), în cazul în care datele biometrice sau mijloacele necesare pentru verificare se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate***, iar datele biometrice nu sunt nici stocate central, nici prelucrate ulterior în alt scop***.

Or. de

Amendamentul 1038
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, António Tânger Corrêa, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare), în cazul în care datele biometrice sau mijloacele necesare pentru ***verificare*** se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate.	(l) prelucrarea datelor biometrice este necesară în scopul confirmării identității unei persoane vizate (verificare), în cazul în care datele biometrice sau mijloacele necesare pentru ***verificarea unu la unu*** se află sub controlul exclusiv al persoanei vizate.

Or. en

Amendamentul 1039
Axel Voss

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera la (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(la) prelucrarea este necesară pentru dezvoltarea, testarea, validarea, implementarea sau îmbunătățirea tehnologiilor care servesc, în mod direct sau indirect, unui scop important de interes public, cu condiția ca:
	(i) prelucrarea să nu urmărească identificarea directă a persoanelor vizate și atribuirea directă a unor categorii speciale de date cu caracter personal unei persoane fizice;
	(ii) operatorul să nu ia decizii care produc efecte juridice sau efecte la fel de semnificative în ceea ce privește persoanele fizice identificate pe baza unei astfel de prelucrări;
	(iii) prelucrarea să fie limitată la ceea ce este necesar pentru scopul de interes public relevant; și
	(iv) garanțiile tehnice și organizatorice adecvate să fie aplicate, inclusiv reducerea la minimum a datelor, restricții de acces și, atunci când este fezabil, pseudonimizarea sau anonimizarea.

Or. en

Justificare

Amendamentul clarifică faptul că articolul 9 se aplică în cazul în care datele sunt prelucrate pentru a dezvălui atribute sensibile, nu în cazul în care astfel de atribute ar putea fi pur și simplu deduse accidental din prelucrarea legală. Acest lucru reduce incertitudinea pentru IA, siguranță, mobilitate, securitatea cibernetică și alte tehnologii de interes public care

utilizează seturi mari de date, menținând în același timp garanții solide. Utilizarea voluntară a datelor biometrice rămâne permisă numai cu o alternativă non-biometrică comparabilă și cu garanții precum reducerea la minimum, limitele de acces și pseudonimizarea.

Amendamentul 1040
Aura Salla, Niels Flemming Hansen, Ana Miguel Pedro, Adina Vălean, Andrea Wechsler, Oliver Schenk, Christian Ehler

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera la (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(la) prelucrarea este strict necesară pentru recunoașterea, gestionarea sau plata prestațiilor de pensie pentru limită de vârstă, invaliditate, dependență sau a altor prestații de pensie conexe, în cazul în care o astfel de prelucrare este cerută în contract sau de o dispoziție legală care reglementează planul de pensii, cu unicul scop de a verifica și de a administra condițiile de acordare a drepturilor și face obiectul unor garanții adecvate și specifice pentru protejarea drepturilor și intereselor fundamentale ale persoanei vizate, inclusiv reducerea la minimum a datelor, limitarea scopului, accesul restricționat și secretul profesional. Această dispoziție nu aduce atingere validității altor temeiuri juridice utilizate în prezent în temeiul prezentului regulament pentru prelucrarea datelor legate de sănătate privind tratamentul anumitor prestații de pensie.

Or. en

Amendamentul 1041
Tomas Tobé, Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a

Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera la (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(la) La articolul 9 alineatul (2), se adaugă următoarea literă:
	„(la) prelucrarea este necesară în scopul cercetării științifice de către o organizație recunoscută care face obiectul unei evaluări a impactului asupra protecției datelor, al unei comisii de etică recunoscute, al unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate, inclusiv pseudonimizarea și înregistrarea publică.”

Or. en

Amendamentul 1042
Angelika Niebler, Monika Hohlmeier

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera la (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(la) La articolul 9 alineatul (2), se adaugă următoarea literă. Celelalte litere ar trebui adaptate în consecință.
	„(la) prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract la care persoana vizată este parte sau pentru punerea în aplicare a unor măsuri precontractuale luate la cererea persoanei vizate;”

Or. en

Amendamentul 1043
Aura Salla, Niels Flemming Hansen, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Adina Vălean, Andrea Wechsler, Oliver Schenk, Christian Ehler

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera lb (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(lb) La articolul 9 alineatul (2) se adaugă următoarea literă:
	„(lb) prelucrarea este necesară și proporțională pentru prevenirea fraudelor, depistarea și prevenirea abuzurilor, a activităților de tip bot și spam, a utilizării abuzive a identității, a preluării conturilor sau a fraudelor în materie de plăți sau pentru asigurarea securității conturilor, a plăților și a tranzacțiilor, cu condiția ca prelucrarea să facă obiectul unor garanții adecvate pentru drepturile și libertățile persoanei vizate.”

Or. en

Amendamentul 1044
Tomas Tobé, Arba Kokalari, Jörgen Warborn

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera a
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 – litera lb (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(lb) la articolul 9 alineatul (2) se adaugă următoarea literă:
	„(lb) prelucrarea este necesară în scopul îndeplinirii obligațiilor prevăzute de alte acte legislative ale Uniunii, fără trimiteri încrucișate la Regulamentul (UE) 2016/679.”

Or. en

Amendamentul 1045
Oliver Schenk, Axel Voss, Ana Miguel Pedro, Marion Walsmann, Lena Düpont, Andrea Wechsler, Marie-Sophie Lanig, Angelika Niebler, Monika Hohlmeier, Dimitris Tsiodras, Christian Doleschal, Romana Tomc

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera aa (nouă)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) La articolul 9, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:
	„Se interzice prelucrarea datelor cu caracter personal care dezvăluie în mod direct în legătură cu o anumită persoană vizată originea rasială sau etnică, opiniile politice, confesiunea religioasă sau convingerile filozofice sau apartenența la sindicate și prelucrarea de date genetice, de date biometrice pentru identificarea unică a unei persoane fizice, de date privind sănătatea fizică sau mintală sau de date privind viața sexuală sau orientarea sexuală ale unei persoane fizice.”

Or. en

Amendamentul 1046
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, António Tânger Corrêa, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera aa (nouă)
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) La articolul 9, se introduce următorul alineat:
	„2a. Literele (k) și (k) de la alineatul (2) nu se aplică datelor privind sănătatea,

datelor genetice, datelor biometrice în scopul identificării unice a unei persoane fizice sau datelor cu caracter personal utilizate pentru a deduce starea de sănătate, cu excepția cazului în care o astfel de prelucrare este autorizată în mod expres de dreptul Uniunii sau de dreptul intern și face obiectul unei consultări prealabile cu autoritatea de supraveghere competentă."

Or. en

Amendamentul 1047
Mary Khan

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) se adaugă următorul alineat:	***eliminat***
„(5) În cazul prelucrării menționate la alineatul (2) litera (k), se pun în aplicare măsuri organizatorice și tehnice adecvate pentru a se evita colectarea și prelucrarea în alt mod a unor categorii speciale de date cu caracter personal. În cazul în care, în pofida punerii în aplicare a unor astfel de măsuri, operatorul identifică categorii speciale de date cu caracter personal în seturile de date utilizate pentru antrenare, testare sau validare sau în sistemul de IA sau în modelul de IA, operatorul elimină aceste date. În cazul în care eliminarea acestor date necesită eforturi disproporționate, operatorul protejează în orice caz în mod eficace, fără întârzieri nejustificate, datele respective împotriva utilizării lor pentru producerea de rezultate, a divulgării lor sau a punerii lor în alt mod la dispoziția unor terți."	

Or. de

Justificare

Categoriile speciale de date nu pot fi utilizate ca bază generală de date pentru IA. O eliminare ulterioară, care poate fi omisă în cazul unui „efort disproporționat”, nu asigură o protecție eficace.

Amendamentul 1048
Marina Kaljurand, Elena Sancho Murillo, Brando Benifei, Birgit Sippel, Alex Agius Saliba, Francisco Assis, Elisabeth Grossmann, Kristian Vigenin, Matjaž Nemec

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) se adaugă următorul alineat:	***eliminat***
„5. În cazul prelucrării menționate la alineatul (2) litera (k), se pun în aplicare măsuri organizatorice și tehnice adecvate pentru a se evita colectarea și prelucrarea în alt mod a unor categorii speciale de date cu caracter personal. În cazul în care, în pofida punerii în aplicare a unor astfel de măsuri, operatorul identifică categorii speciale de date cu caracter personal în seturile de date utilizate pentru antrenare, testare sau validare sau în sistemul de IA sau în modelul de IA, operatorul elimină aceste date. În cazul în care eliminarea acestor date necesită eforturi disproporționate, operatorul protejează în orice caz în mod eficace, fără întârzieri nejustificate, datele respective împotriva utilizării lor pentru producerea de rezultate, a divulgării lor sau a punerii lor în alt mod la dispoziția unor terți.”	

Or. en

Amendamentul 1049

Sibylle Berg, Martin Sonneborn

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) În cazul prelucrării menționate la alineatul (2) litera (k), se pun în aplicare măsuri organizatorice și tehnice adecvate pentru a se evita colectarea și prelucrarea în alt mod a unor categorii speciale de date cu caracter personal. În cazul în care, în pofida punerii în aplicare a unor astfel de măsuri, operatorul identifică categorii speciale de date cu caracter personal în seturile de date utilizate pentru antrenare, testare sau validare sau în sistemul de IA sau în modelul de IA, operatorul elimină aceste date. În cazul în care eliminarea acestor date necesită eforturi disproporționate, operatorul protejează în orice caz în mod eficace, fără întârzieri nejustificate, datele respective împotriva utilizării lor pentru producerea de rezultate, a divulgării lor sau a punerii lor în alt mod la dispoziția unor terți.	***eliminat***

Or. de

Amendamentul 1050
Markéta Gregorová
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În cazul prelucrării menționate la alineatul (2) litera (k), se pun în aplicare măsuri organizatorice și tehnice adecvate	***eliminat***

pentru a se evita colectarea și prelucrarea în alt mod a unor categorii speciale de date cu caracter personal. În cazul în care, în pofida punerii în aplicare a unor astfel de măsuri, operatorul identifică categorii speciale de date cu caracter personal în seturile de date utilizate pentru antrenare, testare sau validare sau în sistemul de IA sau în modelul de IA, operatorul elimină aceste date. În cazul în care eliminarea acestor date necesită eforturi disproporționate, operatorul protejează în orice caz în mod eficace, fără întârzieri nejustificate, datele respective împotriva utilizării lor pentru producerea de rezultate, a divulgării lor sau a punerii lor în alt mod la dispoziția unor terți.

Or. en

Amendamentul 1051
Irena Joveva, Michael McNamara, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Oihane Agirregoitia Martínez, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În cazul prelucrării menționate la alineatul (2) litera (k), se pun în aplicare măsuri organizatorice și tehnice ***adecvate*** pentru a se ***evita*** colectarea și prelucrarea în alt mod a unor categorii speciale de date cu caracter personal. În cazul în care, în pofida punerii în aplicare a unor astfel de măsuri, operatorul identifică categorii speciale de date cu caracter personal în seturile de date utilizate pentru antrenare, testare sau validare ***sau în sistemul*** de IA sau ***în modelul*** de IA***, operatorul elimină aceste date***. În cazul în care ***eliminarea*** acestor date ***necesită eforturi disproporționate***, operatorul protejează în	5. În cazul prelucrării menționate la alineatul (2) litera (k), se pun în aplicare măsuri organizatorice și tehnice ***stricte*** pentru a se ***preveni*** colectarea și prelucrarea în alt mod a unor categorii speciale de date cu caracter personal. În cazul în care, în pofida punerii în aplicare a unor astfel de măsuri, operatorul identifică categorii speciale de date cu caracter personal în seturile de date utilizate pentru antrenare, testare sau validare***, operatorul șterge aceste date fără întârzieri nejustificate înainte de finalizarea fazei de antrenare a sistemului*** de IA sau ***a modelului*** de IA. În cazul în care ***ștergerea***

orice caz în mod eficace, ***fără întârzieri nejustificate***, datele respective ***împotriva utilizării lor*** pentru producerea de rezultate, ***a divulgării lor sau a punerii lor*** în alt mod la dispoziția unor terți.

acestor date ***dintr-un sistem de IA sau model de IA deja antrenat se dovedește imposibilă din punct de vedere tehnic***, operatorul ***documentează pe deplin imposibilitatea tehnologică, notifică autoritatea de supraveghere competentă și, fără întârzieri nejustificate și*** protejează în orice caz în mod eficace ***aceste date prin aplicarea unor tehnici de filtrare sau de aliniere de ultimă generație pentru a garanta că*** datele respective ***nu pot fi prelucrate ulterior, utilizate*** pentru producerea de rezultate, ***reidentificate, divulgate sau puse*** în alt mod la dispoziția unor terți. ***Prelucrarea menționată la alineatul (2) litera (k) ar trebui să excludă prelucrarea categoriilor speciale de date cu caracter personal care provin din date furnizate de utilizatorii finali sau generate prin activitatea acestora pe platformele online sau serviciile de platformă esențiale, astfel cum sunt definite în Regulamentul (UE) 2022/1925, indiferent dacă o astfel de prelucrare are loc în faza de dezvoltare, de antrenare sau în faza operațională a oricărui sistem de IA sau model de IA.***

Or. en

Amendamentul 1052
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pierre-Romain Thionnet, Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Marion Maréchal, António Tânger Corrêa, Christophe Bay

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – litera b
Regulamentul (UE) 2016/679
Articolul 9 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În cazul prelucrării menționate la alineatul (2) litera (k), se pun în aplicare măsuri organizatorice și tehnice adecvate pentru a se evita colectarea și prelucrarea în alt mod a unor categorii speciale de date	5. În cazul prelucrării menționate la alineatul (2) litera (k), se pun în aplicare măsuri organizatorice și tehnice adecvate pentru a se evita colectarea și prelucrarea în alt mod a unor categorii speciale de date

cu caracter personal. În cazul în care, în pofida punerii în aplicare a unor astfel de măsuri, operatorul identifică categorii speciale de date cu caracter personal în seturile de date utilizate pentru antrenare, testare sau validare sau în sistemul de IA sau în modelul de IA, operatorul elimină aceste date. În cazul în care eliminarea acestor date ***necesită eforturi disproporționate***, operatorul protejează în orice caz în mod eficace, fără întârzieri nejustificate, datele respective împotriva utilizării lor pentru producerea de rezultate, ***a*** divulgării lor sau a punerii lor în alt mod la dispoziția unor terți.	cu caracter personal***, fără întârzieri nejustificate. Atunci când se evaluează dacă eliminarea datelor respective necesită un efort disproporționat, se ține seama de stadiul actual al tehnologiei, de costurile de punere în aplicare, de volumul datelor în cauză, de fezabilitatea tehnică a izolării sau a extragerii datelor, precum și de natura, domeniul de aplicare și scopurile prelucrării.*** În cazul în care, în pofida punerii în aplicare a unor astfel de măsuri, operatorul identifică categorii speciale de date cu caracter personal în seturile de date utilizate pentru antrenare, testare sau validare sau în sistemul de IA sau în modelul de IA, operatorul elimină aceste date. În cazul în care eliminarea acestor date ***este imposibilă din punct de vedere tehnic în pofida măsurilor de ultimă generație documentate***, operatorul protejează în orice caz în mod eficace, fără întârzieri nejustificate, datele respective împotriva utilizării lor pentru producerea de rezultate, ***sau a reutilizării în scopul obținerii de rezultate bazate pe IA, al creării de profiluri, al publicității sau în alte scopuri, și împotriva*** divulgării lor sau a punerii lor în alt mod la dispoziția unor terți. ***Atunci când se evaluează dacă eliminarea datelor respective necesită un efort disproporționat, se ține seama de stadiul actual al tehnologiei, de costurile de punere în aplicare, de volumul datelor în cauză, de fezabilitatea tehnică a izolării sau a extragerii datelor, precum și de natura, domeniul de aplicare și scopurile prelucrării sau a reutilizării în scopul obținerii de rezultate bazate pe IA, al creării de profiluri, al publicității sau în alte scopuri.***

Or. en

Justificare

O derogare generală pentru IA nu ar trebui să creeze o posibilitate de utilizare accidentală a datelor privind pacienții sau a datelor legate de sănătate. Datele legate de sănătate necesită un temei juridic specific, garanții mai stricte și o supraveghere efectivă. Aceeași excludere ar

trebui să se reflecte în articolul 88c propus privind interesele legitime în cazul prelucrării datelor pentru IA.